BONDIA ARUBA



The STEM Embassy, un organisacion di hoben promoviendo estudio STEM

Pag. 5

Diabierna 22 di Juli 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Museo Fort Zoutman den decandencia, cera y cu un habitante nobo



Pagina 4

- **Frontera di Aruba cu Venezuela ta keda cera** Pagina 3
- **Minister Rocco Tjon a reuni cu personal di SPD** Pagina 6
- **WHO ta bolbe considera pa declara monkeypox como emergencia** Pagina 15

Daury Rodriguez na Claudius Philips: 'No tin nada pa rectifica'



Pagina 4

Centenares di studiante lo cuminsa nan estudio na Hulanda sin luga pa drumi



Pagina 21

Venezuela: PDVSA ta ricibi 4 miyon bari di petroleo di Iran e luna aki



Pagina 9

Rekisitonan pa nombramento di director interino di departamentonan di gobierno

Mas importante cu nan ta personanan di confiansa di e minister y/of gobierno



Na principio di e luna aki Prome Minister, Minister di Asuntonan General, Innovacion, Organisacion Gubernamental, Infrastructura y Planificacion Teritorial, Evelyn Wever-Croes, a manda un circulario pa tur director y hefe di servicio, oficina y funcionarionan encarga cu administracion tocante rekisitonan adicional pa nombramento di director- of hefenan interino di departamentonan.

Den e circulario aki, Wever-Croes a toca algun punto cu a ser introduci como rekisitonan adicional ora ta trata di nombramento di un director of hefe di departamento interino. Prome punto menciona ta educacion y diferencia di salario. Na momento di nombra un director of hefe interino, prome mester realisa un buskeda interno critico di un candidato adecua.

E candidato mester ta suficientemente capacita of/y wordo capacita ariba e nivel y campo di actividad di e puesto den cuestion pa por observa tur e facetanan di e puesto aki. Mester examina si e candidato por eherce e posicion di manera sustantivo, pero tambe si e persona ey ta capaz di maneha eficientemente casonan critico y/of compleho. Por ehempel, un persona cu MAVO diploma no por actua manera director interino, cu ta rekeri un educacion universitario.

Pa e motibo aki, Wever-Croes ta splica den e circulario, no por tin mas di tres schaal di diferencia entre e salario di e hefe di servicio y e hefe interino previsto. Contrario, no por spera cu tin un observacion ariba gran escala. Por ehempel un hefe di departamento di un departamento central di servicio lo por ta un bon candidato pa actua como director interino.

E circulario ta señala tambe e tema di investigacion di seguridad. E hefenan di servicio y di cierto funcionnan ehecutivo crucial tambe mester ta exponi na un control di seguridad prome cu nan por wordo designa manera observadornan pa decreto nacional.

Otro posibilidadnan pa designacion di observadornan, den caso cu no por logra haya un candidato adecua internamente cu ta cumpli cu e rekisitonan aki, ta dividi den e siguiente dos opcion pa realisa e reemplaso temporal.

Uno: designa un empleado di gobierno di otro servicio cu mas experiencia y salario. Por ehempel, e por ta un hende cu den pasado a traha pa e servicio ey y cu tambe a ocupa e funcion ey, pero despues a wordo transferi pa otro departamento. Por supuesto e propuesta aki mester wordo consulta cu e hefe actual di e departamento y si no tin ningun obhecion na esaki.

Dos: si opcion uno no ta posibel den e caso di un funcion di hefe di departamento, por establece un ekipo di maneho entre cual ta reparti e responsabilidadnan di e hefe di departamento temporalmente entre dos of tres di su empleadonan. Durante e periodo di substitucion, e ekipo di maneho ta eherce hunto e funcion di hefe.
Den caso aki no ta rekeri un diferencia di tres schaal. Den e caso aki e recompensa lo tuma luga den forma di un bonus, ya cu no a trata di un observacion completo door di un solo persona.

Mester remarca cu pone un ekipo di maneho (management team) unda no tin suficiente capacidad y experiencia presente di un persona ta un opcion neutral ora ta trata di un situacion di ausencia di e director of hefe den situacionnan 'neutral'. Sin embargo, hopi biaha e forma aki ta ser usa pa reemplasa un persona pa motibo politico.

Den e caso ey no semper ta percura pa e reemplasantenan tin e experiencia y training necesario, sino cu ta mas importante cu nan ta personanan di confiansa di e minister y/of gobierno. Lo ta interesante si algun dia tin un evaluacion di e diferente casonan di ekiponan di maneho pa wak si en realidad nan a funciona na un manera efectivo.

Den pasado tabata sucede regularmente cu tabata nombra reemplasante pa director of hefe cu no tabatin e conocemento of experiencia necesario pa asumi e tarea di dirigi un departamento den ausencia di e hefe mes. E exigencia cu e reemplasante no por tin un rango cu ta 3 schaal mas abao cu e hefe por preveni e problema parcialmente so. Si e hefe tin un rango halto manera por ehempel un schaal 15, e reemplazante lo mester tin 12, loke ta e rango normal pa esnan cu estudio universitario nivel Masters.

Den caso cu e hefe tin solamente schaal 14 of 13, e reemplasante por tin un schaal 11, cu ta e 'eindschaal' pa personal cu HBO of Bachelors. Schaal 10 no ta garantisa cu ta trata di un persona cu e educacion profesional necesario pa eherce e funcion como director/hefe interino.

Loke mester tuma na cuenta ta cu ta trata di reemplasa e hefe of director ora cu esaki ta ausente, e ora ey solamente e reemplasante ta actua como director. E medida tuma via e disposicion aki sin embargo no ta cubri e caso manera na Dimas, unda e reemplasante no ta un director interino, sino un director adhunto cu tin responsabilidad permanente na nivel di director adhudica na su persona.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Sra. Kathy Ruiz-Paskel, director di Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DIMAS) y a puntra con e situacion a keda despues cu Ruiz-Paskel a gana su caso den corta y hues a dicidi cu e mester a haya tur su responsabilidadnan back.

Segun Ruiz-Paskel a indica den su contesta, cu actualmente no tin ningun hende oficialmente nombra, pa medio di un decreto gubernamental, den e posicion di director adhunto (Adjunct Directeur) na DIMAS.



Frontera di Aruba cu Venezuela ta cera ainda

Pendiente di cooperacion di autoridadnan Venezolano

Ayera mainta un medio di comunicacion na Spaño establecí na Aruba a publica un articulo den cual tabata sigura cu frontera di Aruba cu Venezuela a ser habri y cu for di ayera diahuebs lo cuminsa vuelonan directo for di Aruba pa Venezuela y viceversa.

No obstante, e noticia aki tambe a keda publica pa otro medionan di comunicacion Venezolano, loke a causa impacto entre residentenan di Aruba cu nacionalidad Venezolano cu kier biaha na nan pais y tambe esnan cu ta na Venezuela y kier bin Aruba.

Pa cu esaki, redactor di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu prome minister Evelyn Wever-Croes ken actualmente ta na Hulanda, pa haya sa si e informacion aki tabata berdad. Wever-Croes a contesta cu e noticia aki “no ta corecto. Nos tine cera ainda, pendiente di autoridadnan Venezolano. Nos ta trahando si riba dje”, el a sigura.

E noticia aki a bin dilanti despues cu riba e red social Twitter un abogado specialista den aeronautica di e firma internacional di abogadonan Clyde & Co di nomber Rodolfo Ruiz A. a sigura cu “Aruba a elimina e NoTAM cu tabata restringi e vuelonan desde Venezuela pa Aruba.” E NoTAM tabatin fecha for di 10 juni di 2022 te 22 di juli di 2022.

Notices to Air Missions (NoTAM), di acuerdo cu Organisacion di Aviacion Civil Internacional, ta un aviso cu ta contene informacion aeronautico cu ta indispensabel pa personal cu ta realisa operacionnan di vuelo. E ta inclui tur tipo di personal den relacion cu aviacion y ta wordo presenta na autoridadnan di aviacion pa alerta e tripulantenan di aeronave riba e posibel peligernan den un ruta di vuelo of un luga cu por afecta e seguridad di e vuelo.

Sinembargo, minuutnan despues un otro NotAM a ser publica, pero cu un fecha for di 21 di juli 2022 te 21 di october di 2022, for di cual por a compronde cu a keda extendi cu tres luna mas, manera e ceramento di frontera cu Venezuela ta wordo actualisa na Aruba cada tres luna.

Di mesun manera, tambe Gobierno di Aruba a publica un comunicado di prensa indicando cu e informacion cu tabata circulando riba rednan social no tabata corecto:
“Ta informa cu Gobierno di Aruba ainda ta den negociacion cu autoridadnan Venezolano.” Prome minister a accentua cu e negociacionnan ta bayendo bon, pero no ta facil pa habri frontera sin mas pasobra esaki ta rekeri hopi diplomacia di ambos pais y palabracionnan concreto di hopi medida di control cu mester haci. Prome minister ta pidi tur ciudadano di nos pais, specialmente ciudadanonan Venezolano cu a haci di nos pais nan hogar, pa keda trankil y no kere noticianan cu no ta sali for di Gobierno di Aruba. Gobierno di Aruba ta sigui cu e esfuersonan pa yega na un apertura di frontera na forma responsabel y controla, pero pa esaki mester di mas cooperacion di autoridadnan di Venezuela”.





Redactor di Bon Dia Aruba tambe a haya riba Twitter un tweet di ‘Embajada de Paises Bajos en Venezuela’ den cual tabata anuncia cu: “Ta circula rond e noticia riba e eliminacion di restriccion di vuelonan entre Aruba y Venezuela. Esaki no ta corecto. Por fabor, no tuma contacto cu boso agente di biahe.”

Tur cos a cuminsa na momento cu frontera di Venezuela cu Aruba a keda cera pa presidente di Venezuela, Nicolas Maduro pa un periodo di 72ora, dia 05 di januari di 2018. E medida aki tambe tabata dirigi pa e islanan di Corsou y Boneiro. E tempo aya, Maduro a sigura cu e decision aki tabata “pa presiona pa un intercambio sano”.

Na 2019, prome minister Wever-Croes a tuma nota cu vice-presidente di Venezuela a declara cu nan tabata dicidi pa habri e frontera, pero dia 10 di mei el a firma un decreto pa cera e frontera entre Aruba cu Venezuela. Esaki motiva na e situacion politico, economico y social cu e pais bisiña tabata pasando na unda Aruba a registra un aumento di migrantenan cu na e momento ey, por tabatin efectonan riba orden publico y seguridad di Aruba, cu ta den interes general.

For di e momento ey, ningun boto ni avion tanto comercial como di carga por a drenta Aruba biniendo for di Venezuela, loke a causa cu berdura y fruta cu un prijs mas accesibel no por drenta na e isla mas. Residentenan di Aruba solamente por biaha pa Venezuela for di otro paisnan como Panama y Republica Dominicana, lo cual ta trece como consecuencia gastonan hopi halto pa e biahero mes.

Mientras tanto, Venezolanonan tanto na Aruba como na Venezuela ta sigui na espera di e cooperacion necesario cu e tema aki tin mester di autoridadnan Venezolano, aunke ta importante pa destaca cu Venezolanonan mester solicita un visa pa por drenta na e isla.

Print | Save | Back

Selected NOTAMs

The following NOTAM list was selected by the user from a previous request. This list may not reflect all active NOTAMs for any of the below locations.

Data Current as of: Thu, 21 Jul 2022 19:25:00 GMT

TNCA ORANJESTAD/BEATRIX

A0331/22 - GEN AND COMMERCIAL AVIATION OF PASSENGER TRANSPORT, CARGO AND MAIL, TO AND FROM AD OF REPUBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA ARE PROHIBITED. 21 JUL 18:18 2022 UNTIL 21 OCT 23:59 2022. CREATED: 21 JUL 18:21 2022

Number of NOTAMs selected: 1   End of Report

Daury Rodriguez na Claudius Philips: 'No tin nada pa rectifica'

Despues di trata di yega na un areglo pa expresionnan considera como difamatorio, conocido artista Claudius Philips a dicidi di haci su nomber limpi via di corte cu un caso sumario pa pidi rectificacion di Sr. Daury Rodriguez, cu ta acusa Sr. Philips via medionan social [post di Facebook] pa ta un pedofiel. Hues lo dicidi riba 10 augustus 2022 riba sentencia di e caso.



"13 aña pasa mi a haci un fout, mi a haya mi taakstraf y mi a haci e, anto mi a purba sigui cu mi bida. Mi ta kere mi tin derecho di dje," cantante Claudius Philips a expresa. Corte di Husticia a trata caso sumario di Claudius Philips contra Daury Rodriguez relaciona cu e acusacion di Sr. Rodriguez via un post di Facebook unda ta acusa Sr. Phillips di ta un pedofiel.

Abogado na defensa di Sr. Philips ta haya cu acusacionnan di Sr. Rodriguez ta sin base, ta pidi pa rectifica pasobra no tin ningun prueba cu Sr. Philips a abusa di mucha y cu no tin palabracion cu e ta un pedofiel. Practicamente Sr. Rodriguez mester bisa pakico e ta haya cu Sr. Philips ta un pedofiel. "Si abo ta acusa un hende sin prueba, bo tin cu rectifica. Nos ta haya cu el a bin cu cierto "prueba" cu un video di un hende cu supuestamente a haci un denuncia contra Sr. Philips pero Sr. Philips no sa nada di e denuncia aki, ningun nomber a wordo duna, e ta un video cu ken cu ta por a traha anto tilda hende di algo cu no tin ningun otro prueba substancial di dje pa mustra cu Sr. Philips a abusa di mucha," segun abogado Mohamed a declara pafo di corte. "Mi no sa ken e persona aki ta den e video, mi no por wak e," segun Sr. Philips. Sr. Philips ta para fuerte di no a mishi cu ningun mucha y p'esey a entama e caso sumario aki contra Sr. Rodriguez."

'No tin nada pa rectifica'

Na su turno, Sr. Rodriguez ta bisa cu mester para keto un rato riba e cantidad di caso di abuso y denuncianan haci contra Sr. Philips, cu si mester papia di caso, no ta trata di un cos so. Ademas di esaki, Sr. Rodriguez ta agrega cu "tin hopi cos pasando pa hopi tempo caba riba nos , pero e miedo di e victimanan pa sali bin dilanti ta locual tin henter e cos aki cera, cu ningun hende tin gana di bin dilanti." Sr. Rodriguez ta haya cu no tin nada pa rectifica pasobra den e vonnis di un caso anterior di Sr. Philips ta para cu ta condena di tin 'kinderporno' den su posesion. "E cosnan aki ta haci bo un pedofiel. Bo kier tapa solo cu un dede pa proteha bo imagen cu bo ta un guy den farandula y respeta supuestamente. Pero e ta lubida cu ora e wak un victima, wak kico ta pasando, e ta haya mas gana y forsa pa bin dilanti, y esey ta loke ta pasando aworaki."
Sr. Rodriguez ta bisa cu hopi victima tin miedo y loke e ta haciendo ta netamente pa para pa e victimanan aki cu a keda añas den silencio y no por bin dilanti pasobra e intimidacion ta grandi, y toch no lo kere nan pasobra tin hopi mas hende ta para tras di Sr. Philips, pasobra e ta un artista popular etc.

E grupo 'Ta Basta' tambe tin su opinion tocante e caso aki, cu sigur ta hala nan atencion como esnan cu ta para pa derechonan di victimanan cu a sufri di abuso sexual. Algun dia atras, Ta Basta a publica riba nan Facebook un post unda ta puntra comunidad den general 'si un persona tin pornografia di menor di edad den su poder, esaki ta considera di ta un pedofiel si of no?' Por a tuma nota di varios reaccion di comunidad riba e publicacion aki unda ta lantando un dialogo den pueblo tocante e tematica aki.

Den e 2 aña cu Ta Basta a bin ta bringa e fenomeno aki, nan ta bisa di ta ripara of haya e impresion cu na Aruba ta depende di 'ken bo ta' y 'ken bo conoce' pa husticia actua debidamente. Den un siguiente publicacion, Bon Dia lo trata e reaccion di e grupo aki riba e caso sumario cu hues lo declara su sentencia 10 di Augustus proximo manera menciona.

Museo Fort Zoutman den decandencia, cera y cu un habitante nobo

Por a compronde cu museonan bao guia di Fundacion Museo Arubano ta cera for di algun tempo caba door di e situacion di pandemia di Covid, supuestamente.

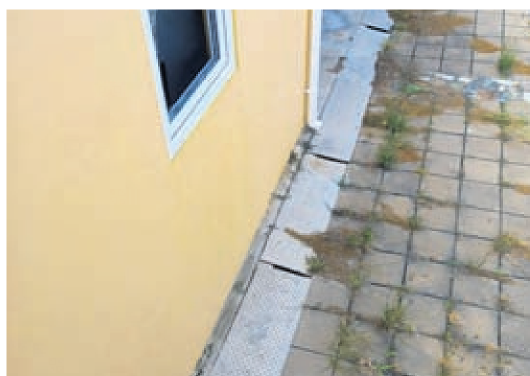
Den un combersacion di redactor di Bon Dia Aruba cu un fuente anonimo, el a sigura cu durante un paseo den centro di e capital pa conoce mas di Aruba su historia, el a haya e sorpresa desagradabel ora cu el a mira un (persona) adicto ambulante purbando di bula cura pa drenta Fort Zoutman. Segun e fuente aki a expresa, el a papia cu e persona ambulante kende a bisa cu e forti y museo ta su hogar nobo ya pa basta luna, ya cu e no ta accesibel mas pa publico, y a sigura cu esaki a bira su cas.

Den e combersacion aki a sali afo cu varios ta e ambulantenan den e area di Oranjestad cu ta haci uso di "proteccion" di Fort Zoutman pa por "haci nan cosnan" for di bista di hende.

Esaki a lanta un preocupacion enorme cerca e fuente manera el a conta, pa varios motibo.
Cuminsando cu e forti aki, cu ta inclui e toren di Willem III, ta un monumento y icono historico y un simbolo importante pa nos capital. Probablemente esun di mas importante.

Den dje nos por encontra tambe Museo Historico Arubano cu ta un di e museonan di mas bieu riba nos isla. Esaki sigur ta contene un coleccion valioso, probablemente miyonario, cu ta conta e storia con nos habitantenan di pasado tabata biba. Algo importante pa nos localnan y tambe pa e turistanan, unda te ainda no tin conocemento si algun di e ambulantenan aki a logra horta algun articulo antiguo.

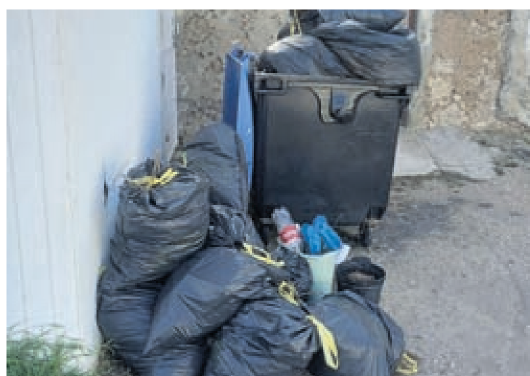
Ta importante tanto pa Fundacion Museo Arubano (FMA) como pa Ministerio encarga cu Cultura informa publicamente kico a pasa cu e museo aki, y tambe cu Community Museum den Nicolaas Store na San Nicolas, cu tambe ta cera pa turistanan pa basta tempo y cu awor ta un luga di bebe koffie so. Aki tambe redactor di Bon Dia Aruba a haya sa cu turistanan tin interes di drenta na e luga pa aprecia loke tin paden, pero e ta cera pa publico.













BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

The STEM Embassy, un organisacion di hoben promoviendo estudio di STEM

The STEM Embassy (TSE) ta un organisacion nobo lanta aña pasa den luna di augustus, y ta consisti di 7 studiante: 4 di Aruba y 3 di Corsou cu ta studiando na Hulanda, Merca y Suisa, kendenan tin e mesun mision: lanta curiosidad y confiansa pa STEM den un ambiente cu ta accesibel na un y tur na e islanan ABC. STEM ta para estudio den areanan di Science, Technology, Engineering y Mathematics (Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Matematica).

LeAnn Tromp, Educational Advisor & PR Manager di The STEM Embassy ta splica cu nan a cuminsa cu algun idea chikito, pa motibo cu nan a sinti falta di algun cos na Aruba. Ya cu hopi mucha no ta sigui un estudio den STEM, no gusta of no kier ni purba, TSE a dicidi cu ta e momento pa haci algo pa mas mucha na Aruba por sigui den STEM y bin back Aruba pa contribui na e lugarnan na Aruba cu mester hende cu estudio den STEM.

Rond mundo, y na Aruba tambe, mester di hende pa desaroyo di tecnologia. E necesidad pa ingeniero ta birando mas grandi y e cantidad di hoben cu ta scoge pa studia den e areanan di STEM no ta creciendo suficiente.

P'esey TSE su obhetivo ta pa haci STEM mas accesibel y posibel pa esnan na Aruba, Boneiro y Corsou. Pa logra esaki The STEM Embassy ta organisando un STEM camp di dos dia, "Ki' ta bo STEM?". E camp aki ta pa muchanan entre 12 y 21 aña di edad y ta bay tuma lugar dianan 21 y 22 di juli na Universidad di Aruba.

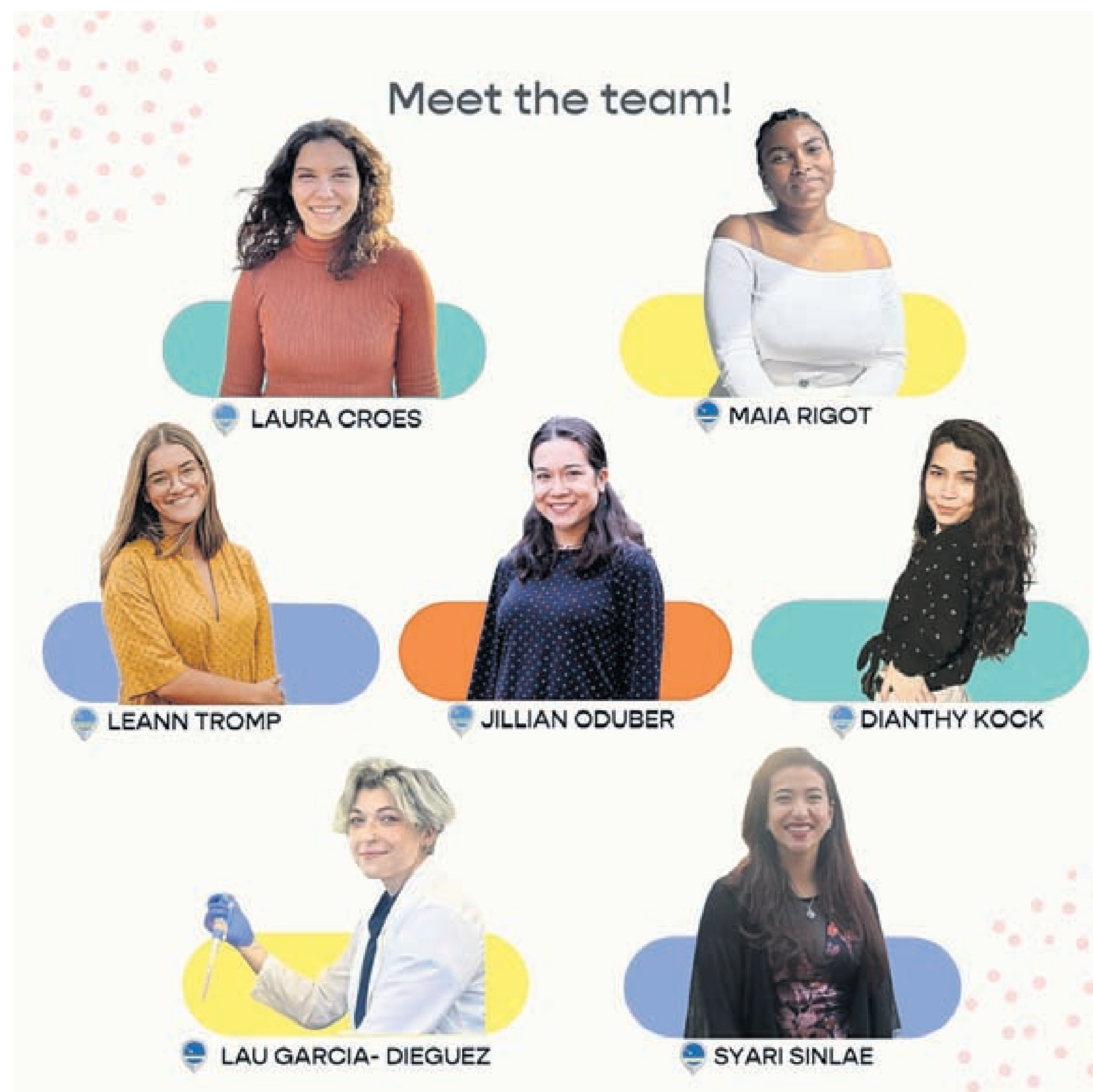


Tromp a splica cu durante e camp e muchanan lo tin 8 diferente tayer incluyendo robotica, coding, tecnologia sostenible, biologia,charla di diversidad y mas. Tabatin un total di 100 luga disponibel pa e camp aki y segun Tromp ta indica,esakinan yena nan den apenas 10 dia.

"Nos nunca no a kere cu lo tin asina hopi interes den un evento asina, pues nos ta hopi contento di wak cuanto mucha ta interesa den e area nan aki. Esaki a motiva nos mas, pa sigui planea e eventonan ki den futuro na e otro islanan. Nos ta hopi emociona pa e evento aki y pa duna e muchanan di Aruba e oportunidad pa descubri kico precies STEM ta y kico tur nan por haci cu un estudio den STEM."

Tromp a remarca cu e meta di e camp aki no ta pa tur mucha scoge pa sigui nan estudio den un di e areanan di STEM, pero mas bien pa nan conoce y siña kico STEM ta.

E camp aki ta bay termina diabierna 22 di juli cu e STEM Festival, cu ta bay tuma luga for di 7or pa 10or di anochi na Universidad di Aruba, unda tur e muchanan por invita nan famia y amigonan pa wak kico tur nan a traha durante e dos dia di camp. E muchanan ta bay tin nan mesun booth pa mustra kico nan a traha. Ta bay tin tambe diferente organisacion y compania di e area di STEM presente pa brinda informacion na comunidad riba kico STEM ta. Na e evento ta bay tin tambe un panel di discusion y premio pa e participantenan.



"Esaki ta pa e muchanan no bin djis dos dia, traha riba algo, bay cas y lubida kico nan a haci. E ta pa nan siña algo y nan echt por sigui" Tromp a agrega.

Manera menciona caba e camp ta pa mucha- y hobennan entre 12 y 21 aña di edad y no ta importa ki nivel di estudio e muchanan tin. Tromp a indica cu tin muchanan cu ta bay MAVO, muchanan cu ta bay Colegio, hobennan studiando na EPI, hobennan cu a caba di studia, entre otro. E nivel di estudio no ta importa ni tampoco e participantenan mester tin un conocemento previo specifico. Tromp a enfatisa cu e meta ta pa ta mas inclusivo posibel y crea interes den e areanan di estudio di STEM.

Por ultimo, The STEM Embassy a gradici nan sponsornan cu a haci e camp aki posibel a traves di donacionnan y a extende nan invitacion na henter pueblo di Aruba pa asisti na nan evento diabierna anochi. "Si bo ta interesa den STEM, wak kico tin na e isla, cera conoci cu nos, cera conoci cu e companianan, djis bin".

BONDIA ARUBA

Minister di Finanzas Xiomara Maduro:

Aruba a cumpli cu e condicionnan poni pa Conseho di Minister di Reino



Gobierno ta paga 5% di recorte pasobra nos Pais tin cu bay back na e normalidad.

Na opinion di Gobierno, Pais Aruba a cumpli cu e 3 condicionnan pa paga bek e recorte di 5% na empleadonan publico, semi-publico y di fundacionnan asina Minister di Finansa a informa durante e conferencia di prensa extraordinario di Gobierno di Aruba. Gobierno a presupuesta e pago den Presupuesto 2022, Parlamento a pasa e Ley di LNT y e salario di politico a keda corta cu 25%.

Gobierno di Aruba a haci tur locual ta na su alcance pa keda cla y haci e pago bek. Como Pais nos ta convenci cu nos a haci tur locual ta posibel pa cumpli cu Hulanda, pero na final si no tin oido pa esey, Gobierno di Aruba mester carga su responsabilidad propio segun Minister di Finansa Xiomara Maduro.

Despues di analisa e situacion Conseho di Minister a tuma e decision despues di a considera tur e puntonan menciona. No ta hustifica y desproporcional pa mas cu 5000 mama y tata di famia, nan entrada keda reduci den bista di e realidad. Gobierno a bay over na paga e 5% y den Presupuesto 2023 lo pone locual falta di e 12.6% pa wordo paga bek pasobra nos tin cu bay como Pais bek na normalidad segun e mandatario encarga cu Finansa Publico di nos Pais Aruba.
FIN

Minister Rocco Tjon:

A reuni cu personal di SPD pa amplia riba desaroyonan andando den cuadro di salud mental y adiccion

Algun tempo atras Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a bishita SPD, y ayera a invita e personal di SPD pa un reunion special, caminda a brinda un splicacion amplio di tur e desaroyonan cu tin andando riba e tematica di salud mental y adiccion.

Ta asina cu hopi bes ora ta papia di salud mental y adiccion ta pensa solamente riba respaldo, sinembargo, SPD ta hopi crucial pa cu e tematica aki tambe. A toca e tema di con ta bay surpasa e retonan den e tereno aki, a splicanan tocante e proyecto di “stichting hunto” y con esaki ta hinca den otro, cual lo consisti di un departmanto specifico pa atende cu e tematicanan aki pa mucha y hobennan. Banda di esaki, a papia tambe di e “building blocks”, pues e werkgroepen cu tin actualmente, cual ta trahando hunto pa concretisa e vision cu Aruba tin a largo plaso hunto cu PAHO.





Banda di esaki a toca tambe e parti legislativo, e parti di enseñansa, infrastructura, material, y financiamento. Pues un reunion sumamente positivo, caminda e personal mes a indica cu nan tambe ta wak e desaroyonan aki como uno positivo y a trece ideanan padilanti pa e parti di tecnologia manera software programs, cual ta algo hopi importante y un idea cu sigur lo conta cu atencion di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social. Manera a bin ta menciona for di inicio, e personal ta para central den cada departamento, y pa e motibo aki, e ta importante tambe pa personal ta bon informa y involucra den dicho desaroyonan, y pa e motibo aki tambe nan ta forma parti di e stuurgroeop GGZ.



Minister Xiomara Maduro di Finanzas:

Gobierno di Aruba ta respeta e derecho constitucional di Parlamento

Minister di Finansa a menciona den e conferencia di prensa cu Ministro Presidente a splica e situacion di Pais Aruba na Secretario di Estado, pero cu Hulanda no ta comparti e mesun opinion di Aruba y ta insisti pa cambia e ley di LNT bek na Parlamento. Gobierno di Aruba ta di opinion cu esaki ta contra di e principionan democratico di un país.

Ademas den gobierno su bista e ley manera presenta y amenda ta carga e principio di e ley. Na Aruba ta mas o menos 7 persona ta gana mas cu e suma den e ley y cu ley awo nan tin 5 aña pa adapta, locual ta un periodo rasonabel .

Awo cu e ley a pasa, e trayecto a cuminsa tambe pa e personanan aki yega na locual ta poni den ley. Esaki ta haci cu tambe cu tin regla y no por tin abuso awo pa dilanti. Pa e motibo aki Gobierno di Aruba no por cumpli cu e peticion di Hulanda pa exigi of acerca Parlamento pa nan cambia locual nan a amenda.
FIN

Gobierno, UA, Fundacion PANA Y KvK ta firma e MOU pa "Impact Hub Aruba"

Cu hopi orguyo KvK ta anuncia cu conhuntamente cu co-fundadonan Gobierno di Aruba, Universidad di Aruba y Fundacion PANA (Pa Amor di Nos Aruba) a logra di lanta un plataforma international cu tin enfoke riba e aceleracion di "start-ups" y "SME's" a traves di proyectonan di incubacion.

E plataforma aki ta yama "Impact Hub Candidate Aruba" y ta forma parti di un di e rednan mas grandi den mundo cu ta concentra su mes riba e creacion di comunidadnan empresarial. Mas cu 24,250 empresarionan y innovadornan ta conecta na e red aki na mas cu 100 ubicacion y 63 pais.

Un di e metanan cu Camara di Comercio y Industria (KvK), Gobierno di Aruba, Universidad di Aruba y Fundacion Pa Amor di nos Aruba kier pa bira realidad, ta pa converti Aruba den un isla di incubacion comercial. E Impact Hub Candidate Aruba ta yuda acelera e transicion pa un economia nobo y resliente pa Aruba.

Nos por bisa cu a persevera y ta tumando paso den e bon direccion. Riba 14 di juli ultimo a tuma luga e formalisacion di un acuerdo por medio di un "Memorandum Of Understanding" (MOU) pa lansa e Impact Hub Candidate Aruba. Esaki ta un documento caminda cu Gobierno di Aruba den representacion di Minister di Asunto Economico, Mr Geofrey Wever, Universidad di Aruba, Fundacion PANA y KvK a firma y asina mustra confiansa y colaboracion den e creacion di un plataforma pa incubadonan comercial na Aruba.

E idea ta pa haci Aruba un isla caminda iniciativanan ta wordo stimula den un ecosistema di incubacion den cual tur e stakeholders ta yuda e comerciantenan den e incubacion comercial pa e negoshi por crece, ta exitoso y pa crea un miho base economico pa e isla den su totalidad.

E concepto ta pa crea un comunidad di incubacion comercial formalisa via e modelo Quadruple Helix. E colaboracion aki ta uno hopi significativo mirando cu ta combina forsa y participacion di sector publico via Gobierno, sector di conocemento via Universidad di Aruba, sector priva via KvK y sector social via Fundacion PANA. E participantenan ta haci e plataforma realidad y lo establece un fundacion bou di e nomber di "Impact Hub Aruba Incubator Programs". Un di e aspectonan mas importante tras di esaki ta e colaboracion cu ta wordo crea y door di conecta tur e stakeholders ta haci posibel cu tur participante ta contribui na un solo meta y comparti actividad y conocemento tecnologico.

Alabes, door di establece y conecta e diferente localidadnan di incubacion comercial na Aruba, impact Hub kier crea un miho ambiente pa negoshinan y start-ups caminda por colabora y asina desaroya Aruba den un isla di incubacion comercial.

E ecosistema ta brinda oportunidad pa comparti y baha cierto gastonan y ta stimula colaboracion via inovacion cerca e companianan. Impact Hub ta ofrece un espacio incubador pa start-ups, un co-working space pa compania chikito, un co-working space pa compania grandi cu ta ofrece su empleado posibilidad di traha remote y un co-working space pa digital Nomads. Companianan cu kier crece of expande nan servicionan of productonan tambe por haya e sosten door di participa den un incubador.

Otro aspecto importante ta cu e incubador lo yuda e negoshinan via coaching, facilita servicionan y ta a base di e metanan cu ta inclui den e SDGs (Sustainable Development Goals) pero tambe por enfoca riba e sectornan prometedor manera Gobierno tin stipula.







Bolivia ta destaca na Mercosur e proyectonan pa provee fertilisante na e region



(EFE) – Ayera diahuebs, Gobierno Boliviano a destaca e proyectonan cu nan tin pa provee fertilisantenan den e region, durante e reunion di Mercosur cu ta wordo celebra na Paraguay.

Minister di Exterior Boliviano, Rogelio Mayta a referi na e asunto na momento cu el a tuma palabra den representacion di e pais den e sesion plenario di e Cumbre di Hefenan di Estado di Mercosur y Estadonan Asocia, cu ta tumando luga na ciudad Paraguayo di Luque.

Mayta a destaca e vocacion productor di alimento cu Mercosur tin y a sigura cu su pais "ta aposta y lo sigui aposta den integracion".

E canciyer Boliviano a destaca e bon situacion di economia Boliviano "a pesar di incertidumbre economico generalisa" y a recorda cu e mercado principal pa produccion di Bolivia ta e region mes.

"Pa motibo di escasez mundial di fertilisante, Bolivia ta traha pa provee e insumo aki na e region", el a manifesta.

El a recorda cu Bolivia ta conta cu un planta di urea y amoniaco cu ta cubri un 85% di su capacidad te december di e aña aki, cu un produccion di 600.000 tonelada di fertilisante y un "restante cu di cual por exporta un 90%".

"Cu e fin di completa e ciclo di produccion di e fertilisantenan principal pa produccion agricola, for di 2023 ta bay cuminsa den funcionamento e planta di fertilisante en grano NPK, nitrogeno, fosforo y potasio, un di e fertilisantenan mas completo", el a anuncia.

Segun Mayta, aunke nan ta duna prioridad na mercado interno Boliviano, "e vocacion di e inversionnan aki ta pa provee insumo na e region".

Tambe a destaca e importancia di un Coredor Bioceanico di Integracion cu Gobierno Boliviano ta haci impulso pa uni e waf di Brazil Dos Santos cu esun di Peru yama Ilo, esaki como un mecanismo pa "profundisa e integracion fisico regional" y fortalece e logistica y competitividad di e paisnan sur Americano.

Chile: Muhe cu a keda ciego durante protesta ta demanda Estado pa mas di dos miyon dollar

(EFE) – Un muhe cu a keda ciego pa via di un accion policial durante un ola di protesta na Chile y kende awor ta senador, ta demanda e Estado pa dañonan y ta pidi un indemnisacion di mas di dos miyon dollar hunto cu otro miembronan di su famia.

Fabiola Campillai a perde su bista na fin di 2019, na momento cu el a ricibi e impacto di un bomba lagrimogeno mientras e tabata wardando un bus publico pa bay trabao na un parada di bus na un sector sur di Santiago. Dos aña despues el a ser eligi como senador.

E demanda a keda presenta na februari di e aña aki na un tribunal na e municipio na unda e ta biba den sur di Santiago, pero despues di asumi como senador na maart y tene fuero di e caso el a ser ubica na otro corte.

E demanda di Campillai ta pa 700 miyon peso, cu ta uni na otro cifra menor exigi pa su dos yiu muhe, su ruman, su mama y su casa, pa un total di 2.200 miyon peso, segun corte di San Miguel a confirma y cu for di awor lo revisa su caso.

Di otro banda, mientras ta desaroya un huicio oral, expolis Patricio Maturana ta deteni di manera preventivo como responsabel di e agresion cu a laga Campillai ciego memey di e protestanan masivo cu a tuma luga na Chile na october di 2019 y a extende pa varios luna.

Otro hoben tambe a keda ciego pa un accion policial durante protestanan, den cual varios persona a haya herida na nan wowo, varios organismo defensor di derechonan humano a cuestiona e accion policial di represion den e protestanan.



Mas di 30 persona a muri, 3.000 a resulta herido y 30.000 a keda deteni durante e protestanan.

Panama: Gruponan indigena a kita blokeo for di caminda despues di comienso di dialogo

(Infobae) – Gruponan di Indigena di Panama, cu diaranson ultimo tabata mantene un welga y un ciere di e caretera Interamericano pa reclama e titulacion di teranan y acceso na subsidio di gasolin, a kita e blokeonan for di caminda despues di instala un mesa di dialogo cu Gobierno.



Coordinador Nacional di Pueblonan Indigena di Panama (Coonapip) diaranson ultimo a informa cu a instala "un comision interinstitucional di nivel halto pa atende di manera prioritario varios demanda di e pueblonan indigena di e pais" hunto cu Ministerio di Gobierno, e vice-minister di Asuntonan Indigena, Ausencio Palacio y autoridadnan tradicional.

E creacion di e mesa tabata e principal solicitud di e pueblonan originario agrupa na Coonapip pa haya un solucion di e titulacion y invasion di teranan, acceso na subsidio di gasolin, cortamento di matanan ilegal den areanan comercial y cumplimento di e fayo di Corte Interamericano di Derechonan Humano na fabor di dos comunidad afecta pa e construccion di un planta hidroelectrico.

Na e blokeonan a uni otro accion cu impulso di otro organisacionnan indigena, sindical y di gremionan for di dos siman pasa na henter e pais pa exigi e reduccion di prijs di combustibel y cuminda, cu a causa escasez di alimento y combustibel na centronan urbano di Panama, incluyendo e capital.

Sindicatonan a sigui cu e ciere di caminda y avenida na e capital Panameño diaranson ultimo, na unda a registra enfrentamento entre Polis y manifestantenan na e bario popular El Chorrillo.

Como parti di e medidanan cu a purba sin exito pa stop e protestanan, Gobierno di presidente Laurentino Cortizo a aproba un subsidio general temporal di combustibel na unda a congela e prijs na 3.25 dollar pa galon, prijs mas abao cu esun actual di 5.20 dollar, pero esey ta solamente pa personanan cu tin tur impuesto di auto paga completamente.

Haiti: Autoridadnan complice den traficacion di hende

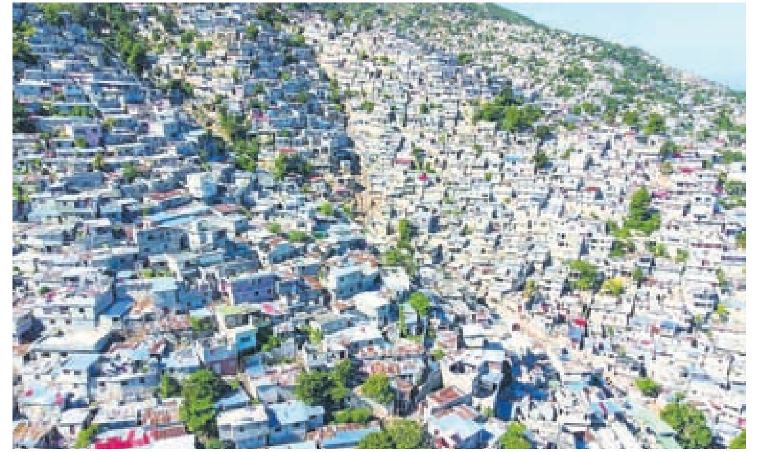
(DiarioLibre) – Di acuerdo cu Departamento di Estado di Merca den su rapport di traficacion di persona, autoridadnan Haitiano ta complice den e traficacion di persona for di Haiti pa Republica Dominicana.

Den e capitulo tocante Haiti, autoridadnan Mericano a alega cu sistematicamente empleadonan di Ministerio di Husticia tabata complice di e delitonan di traficacion di persona y como resultado, e casonan di traficacion di persona, hopi di nan vincula, no tabata yega na nan condena.

Mesun cos tabata pasa na e frontera di Republica Dominicana. E observadornan externo tambe a informa cu cuerpo policial y funcionarionan di inmigracion tabata complice di traficacion di persona na e frontera entre Haiti y Republica Dominicana, e rapport ta indica.

Igualmente e rapport ta afirma cu e Instituto di Bienestar Social y Investigacion di Haiti a informa cu e traficantenan tabata evita deteccion na momento di crusa na puntonan no oficial y a señala cu e complicidad y corupcion oficial a aumenta e problema den gran medida.

E observadornan a informa tambe di denuncianan cu e funcionarionan hudicial den e hurisdiccionnan fronteriso, manera e huesnan di paz, tin biaha tabata acepta soborno pa libera e presunto traficantenan deteni, locual



tabata contribui na un ambiente den cual e traficantenan tabata opera den gran medida cu impunidad.

Venezuela: Nicolas Maduro ta crea cinco zona special pa atrae inversionistanan stranhero



(ElNacional) – Nicolas Maduro a publica diaranson e Ley Organico di Zonanan Economico Special y a ordena e creacion di e prome cinco espacio di e tipo aki pa atrae inversionnan stranhero y ekilibra e desaroyo di e regionnan di e pais.

El a anuncia cu e prome cinco zona economico special, crea den marco di e ley nobo ta; Paraguana, na estado Falcon; Puerto Cabello-Moron, na Carabobo; La Guaria; Margarita, na Nueva Esparta y isla La Tortuga, ubica den Caribe. "Venezuela a tuma, cu un impulso nobo, e caminda di construccion di zonanan economico special manera caminda pa e impulso y desaroyo di e forsanan productivo di nos pais, manera caminda pa e atraccion di inversionnan productivo", Maduro a remarca durante un reunion cu empresario-, politico- y diplomaticonan.

El a destaca cu ta trata di espacionan na cual lo haci siguimento y pa esnan cu atrae inversionnan productivo cu ta bay conduci na e desaroyo cientifico, tecnologico, industrial, como tambe e desaroyo eleva di comercio den e nacion petrolero.

El a anuncia tambe e creacion di un supervision di e zonanan economico special cu lo ta e institucion cu lo tin e control, mando y coordinacion institucional di e areanan strategico aki.

Tocante e zonanan special, e mandatario a afirma cu nan a wordo nombra despues di un estudio den cual a considera cu e regionnan aki ta representa e motornan nobo cu lo aporta condicionnan economico special pa e inversionistanan y cu ta bay evalua si ta agrega otro zonanan na e teritorio.

"Mi no ta exagera ora mi ta bisa boso cu e proyecto di Isla Tortuga ta e proyecto turistico mas grandi y importante cu tin awendia, den Caribe y mundo", Maduro a bisa tocante un di e areanan designa, den cual ta desaroyando un proyecto turistico.

Igualmente el a insisti cu Venezuela ta avansa den su crecemento economico y cu pronto e Banco Central di e pais ta bay ofrece e cifranan cu lo pone "mundo tembla".

Venezuela: PDVSA ta ricibi 4 miyon bari di petroleo di Iran e luna aki

(LaPatilla/Reuters) – Fin di luna, tankeronan petrolero di Iran, Herby y Serena, ta bay yega Venezuela segun documentonan mira pa e agencia noticiero Reuters.

Iran ta aumentando e suministronan di un grado di crudo clave cu Venezuela ta usando pa impulsa e productividad di su refinerianan antiguo y libera petroleo nacional pa exportacionnan, segun documentonan mira pa Reuters ta indica.

E dos paisnan sanciona pa Merca a fortalece e cooperacion energetico den e ultimo añanan, intercambiando petroleo pisa Venezolano y otro productonan basico pa gasolin, crudo condensa, piesanan di refineria y asistencia tecnico Irani.

E intercambio a crece desde mei, ora cu e empresanan estatal di ambos nacion a firma un contract pa renoba e refineria El Palito di Venezuela, despues di trabaonan anterior na e instalacion mas grandi di e pais.

E empresa petrolero estatal PDVSA ta bay ricibi cuater miyon bari di crudo pisa Irani e luna aki, un aumento compara cu e 1.07 miyon di bari importa den luna di juni y un volumen similar na esun di luna di mei, ora cu un contract di suministro cu e empresa estatal Irani Naftiran Intertrade Co (NICO) a wordo firma, un di e documentonan a mustra.

Ta spera cu e cargamento ta bay yega e waf Venezolano di Jose pa fin di luna den e barconan petrolero cu bandera Irani, Herby y Serena, segun e documento. E transportadornan di e barco a registra pa ultimo biaha cerca di Fujairah, na Emirato Arabe Uni luna pasa, segun datonan di Refinitiv Eikon.

PDVSA ta refina e crudo Iran na instalacionnan cu ta busca crudo adecua pa aumenta e produccion di combustibel pa motornan. E suministro tambe ta permiti e empresa estatal libera su gradonan mas liviano pa mescla y exporta nan.



Gobierno di Aruba ta nombra Srta. Thessaly Zimmerman como “Embahadora di Bon Boluntad di Pais Aruba"

Thessaly ta inspira cu su logro den Top 10 Miss Universe. Diabierna siman pasa Miss Aruba 2021, Top 10 Finalista di Miss Universo srta. Thessaly Zimmerman tabata invita na Bestuurskantoor pa un ceremonia special. Den presencia di Minister Presidente Evelyn Wever-Croes y demas minister y invitado di srta. Thessaly Zimmerman, Minister di Cultura Xiomara Maduro den nomber di Gobierno di Aruba a nombra srta. Thessaly como Embahadora di Bon Boluntad di Pais Aruba.

Sentimento di Orguyo
Minister di Cultura den su discurso a trece dilanti cu e logro di srta. Thessaly ta logro grandi pa Pais Aruba cu ta yena nos cu hopi alegria y orguyo. Ainda nos por corda e momento cu a anuncia ‘Aruba’ den e 16 finalistanan y despues ora nos a bolbe tende e nomber di ‘Aruba’ den e Top 10 di muhenan di mas bunita di mundo, nos curason a yena di alegria y un sentimento di orguyo a reina rond Aruba. Momentonan cu nos lo keda corda cu hopi alegria ora Aruba ta keda como finalista den e Top 10 di Miss Universe.

Un ehempel cu ta inspira
Thessaly a sa di representa Aruba dignamente riba e tarima internacional di beyesa y a demostra cu aunke con chikito Aruba ta, cu determinacion, diciplina, fe y cu un actitud humilde, nos yiunan di tera por yega hopi leu. Esaki sigur ta un ehempel pa inspira mas hoben pa traha duro pa logra nan metanan. Ta importante pa nos para keto tambe na e trabao cu Thessaly a haci pa hiba su mensahe pa un bon salud mental. Sigur despues di un pandemia cu a azota mundo, e mensahe pa nos ta mas consciente di nos salud mental, ta uno importante. E buniteza den bida ta pa por tin un balansa entre mente y curpa. Nos no mester keda cuestiona si algo ta bon of no ta bon, si nos kier cambia nos mundo, nos mester para keto y concentra pa cambia nos mes, ya cu asina e mundo rond di nos ta cambia tambe. Atraves di Thessaly, nos a mustra mundo henter cu aunke bo ta un isla, un persona so, ora bo haci cambio na bo mes, bo ta logra cambia e mundo rond di bo.

Embahadora di Bon Boluntad
Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Maduro a reconoce Thessaly como Embahadora di Bon Boluntad di nos Pais. Thessaly a briya riba e tarima internacional di beyesa y a logra yega den e Top 10 finalista. Despues di 25 aña, danki na Thessaly miyones por a haya sa mas di Aruba y esaki ta un promocion impagabel pa nos Pais. Thessaly a sa di carga un responsabilidad grandi y a demostra cu su caracter humilde di ta un digno representante di Aruba. Pa tur locual ela haci y nos ta sigur cu Thessaly lo sigui haci pa Pais Aruba, Gobierno di Aruba ta gradici Thessaly ta reconoce como Embahadora di Bon Boluntad di Pais Aruba. Masha danki y cu nos bon Dios sigui ilumina Thessaly pa e ta ehempel pa mas hoben representa Aruba dignamente unda cu nan bay.





Palabra di elogio na alumnonan cu a destaca den 2021- 2022

Entrega di ‘Clint Whitfield Outstanding Student Awards 2022

Diadomingo ultimo mainta Minister Endy Croes tabatin e honor di presencia entrega di Kiwanis Club of Aruba su ‘Clint Whitfield Outstanding Student Awards 2022’. Na e mainta ameno aki mandatario di Enseñansa a hiba palabra pa felicita e alumnonan como tambe haci entrega oficial di nan certificado.

Un total di 10 miho alumno di diferente klas di Colegio Arubano HAVO y VWO a ricibi e reconocemento basa riba nan excelente cifra y prestacion durante aña escolar 2021-2022. Esaki sigur ta e resultado di boso esfuerso, deseo, disciplina, dedicacion y determinacion, e mandatario a expresa.

Concluyendo Minister Endy Croes ta gradici Kiwanis Club of Aruba pe invitacion y e caluroso bon bini. Alabes ta felicita e studiantenan cu nan reconocemento y ta spera cu esaki por ta un motivacion pa tur hoben pa kere den nan mesun potencial. Palabra di pabien na e mayornan y maestronan cu tabatin e rol pa motiva, sostene y educa nos hobennan. Masha pabien nos ta orguyoso di boso y hopi exito den aña escolar 2022-2023!







Clyde Harms Sr.: Prostitucion y Pelea di Gay, "Gedogen"!

Siman pasa prostitucion y pelea di gay tabata den noticia local, dos actividad ilegal pero tolera. "Gedogen" manera cu Hulandesnan ta bisa.

Prostitucion no ta solamente tolera, te hasta e ta wordo proteha pa nos polisnan. Un dia un polis mester a interveni ora cu un cliente a nenga di paga pa e servicio cu el a ricibi. E cliente a keha cu e "animeermeisje" no a satisface. Ta e polis mester a cobra e cliente pa e dama. Esaki ta mas cu tolerancia di un actividad ilegal.

Ami no a yega di asisti un pelea di gay, pero algun aña pasa, mi tabata keiro cu un amigo di Venezuela y pa casualidad mi a pasa banda di un edificio grandi cu mi no tabata conoce. El a resulta di ta un 'gayero', un structura mescos cu un stadion di pelea di boxing. Despues cu mi a puntra mas di e edificio, mi a bin tende cu dianan cu tin pelea e gayero ta yena cu hende y pafor no tin lugar pa para un auto menos di 200 meter leu. Mi no por imagina mi cu autoridad no ta consciente di e actividad ilegal aki. Obviamente, pelea di gay tambe ta wordo trata gedogen. Algun hende cu a lesa e prome version di e articulo aki a bisa mi cu pelea di cacho tambe ta tuma lugar na Aruba y hasta tin hende ta cria cacho special pa bringa. Por ta posibel cu pelea di cacho, otro actividad ilegal, tambe ta wordo tolera?

Den e buki "Amsterdam, a history of the world's most liberal city" e autor Mericano Russell Shorto ta cita e palabra Hulandes "gedogen" (tolerancia) hopi biaha. Shorto ta uza gedogen pa splica e origen y historia di liberalismo como producto di tolerancia di Amsterdam en particular y di e Hulandesnan en general, no solamente den nos epoca pero e ta bay bek varios siglo den historia. E ta mustra cu tolerando algo ilegal algun bes nos ta logra algo legal cu ta hopi mas importante pa nos comunidad. Na nos isla ruman Corsou, nan a uza gedogen pa permiti e creacion di Campo Alegre cu e meta di saca prostitucion fo'i Punda caminda cu e tabata florece abiertamente. Esaki despues cu nan a dicidi, pa un razon of otro, cu prohibicion completo di prostitucion lo tabata un opcion ainda mas malo.

Prostitucion

Nos por uza gedogen pa hustifica prostitucion na Aruba? Tempo cu Lago a bin Aruba y cu diripiente tabatin un fluho grandi di homber soltero na San Nicolas, algun comerciante a mira un oportunidad pa gana placa y nan a habri hotel pa ricibi prostituta di afor, specialmente di Republica Dominicana y di Colombia.

Considerando cu tabatin un peliger grandi cu e hombernan sin nan muhe lo por bira un menasa pa nos damanan Arubiano, gobierno a considera prostitucion gedogen, pero a pone algun condicion; p.e. ta na dos hotel so e prostitutanan tabata permiti pa biba mientras nan tabatin permiso pa traha na Aruba; no por a ricibi nan clientenan den nan camber, etc. E nomber di e hotelnan tabata pas bon cu e negoshinan:
Hija del Dia y Las Delicias (awor Hollywood).
E reglanan di gobierno tambe a trece negoshi pa taxistanan di San Nicolas. Esnan cu no tabatin auto pa hiba nan pareha mester a haci uzo di taxi cu tabata hiba e muhenan cu nan cliente pa e lugar conoci pa "Smal" of pa e beach di Boca Grandi cu e tempo ey a bira conoci como "Bare Ass Beach" of mas refina, "BA Beach".

Tambe a bin na existencia e expresionnan "beachy-beachy" y "plata en mano, c**o en tierra". E ultimo aki no tabata exactamente corecto pasobra e taxista semper tabata provee e pareha cu un "cama di Cartagena" un mat di paha caminda e dama tabata pone su atras.

Temponan a cambia. Prostitucion manera e ta awor na Aruba ta un negoshi controla pa un grupo di explotado di muhe. Prostitucion ta plama den casi henter San Nicolas y "animeermeisjes" ta activo den casi tur bar riba nos isla. Ainda nos tin rason pa trata prostitucion gedogen? Mi ta kere cu ta tempo pa Aruba cuminsa persigui prostitucion y caba cu e traficacion di hende muhe riba nos isla.

Corida di toro, pelea di gay y di cacho

Na Aruba nos no conoce corida di toro, un espectaculo cu hopi ritual bunita pero masha cruel, legal den varios pais. Na Spaña el a wordo declara un expresion di e cultura di e pais. Aunke legal ainda bou diferente forma den varios otro pais, corida di toro a perde hopi di su popularidad. Den algun stad den paisnan cu ainda ta permiti corida, e ciudadanonan mes a stop tur corida pa via di e crueldad contra e animal. Na aña 1970 ami a mira un corida na Malaga, Spaña, y mi a sali ora cu e torero a mata e prome toro. Ainda mi ta haya gana di saca ora cu mi pensa con e pober toro, morto cansa di e heridanan di e banderinnan planta den su lomba, instintivamente tabata tambalia den direccion di e capa cora pa e toriado caba di mat'e cu un hinca di su spada. Desafortunadamente, hopi bes e ta faya y e pober animal ta sufri di dolor y ta ricibi mas spada den su garganta te cu, Dios gracia, morto ta pone un fin na su sufrimento. Ta bon cu nos no conoce corida di toro aki na Aruba, pero desafortunadamente nos conoce pelea di gay y aparentemente, pelea di cacho tambe, tur dos ta actividad horiblemente cruel. Hasta mas cruel cu e matamento di toro.

Potretnan di cacho cu nan intestino ta colga afor despues di a wordo mordi den un pelea ta pone hende bira malo. Mi no por haya un rason pa hustifica pelea di cacho of di gay den un pais civilisa y mi ta kere cu nan mester wordo aboli na Aruba y henter mundo.

Michael Vick, e famoso futbolista Mericano a keda encarcela casi dos aña pa su participacion den organisacion di pelea di cacho. Lo no ta husto pa castiga esunnan cu ta of tabata involucra aki na Aruba den actividad ilegal cu a wordo tolera pa autoridad pa un tempo largo, pero mi ta spera cu pronto, muy pronto, polis lo cuminsa aplica su politica di zero-tolerancia riba e hororoso peleanan di cacho y di gay.


Dos gay di pelea ta cla pa ataka otro.



Las Delicias (awor Hollywood) un di e prome hotelnan di prostitucion

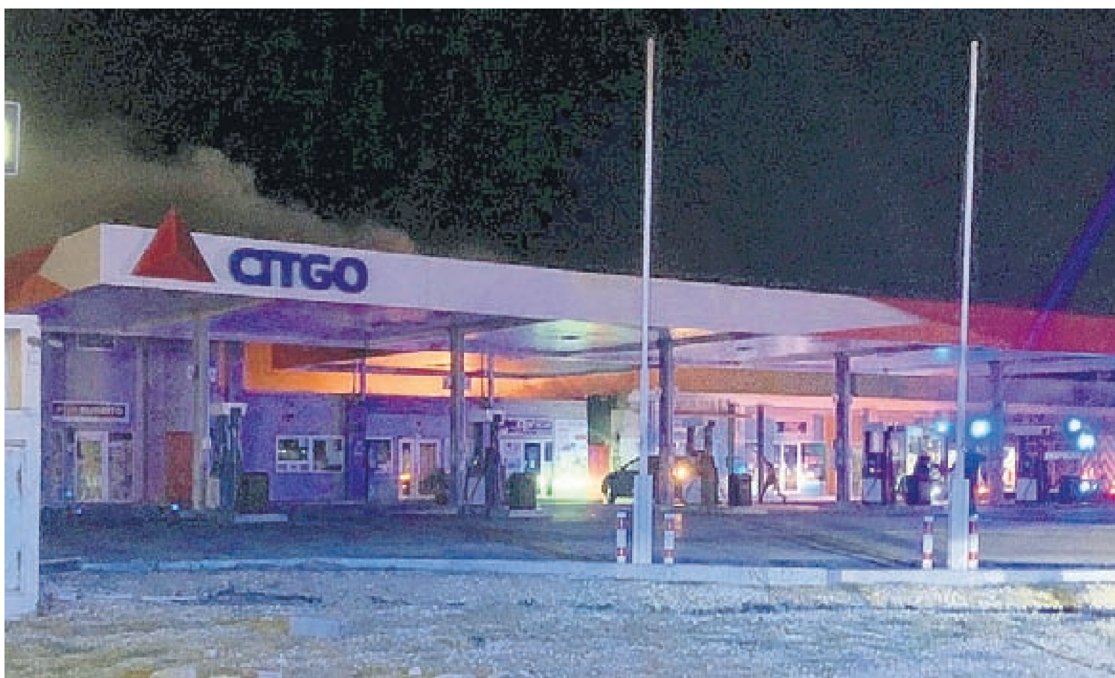

E toro ta morto cansa di e heridanan di banderin cu el a ricibi den su lomba

Instalacion di coriente a pega completo na candela

Diaranson ultimo pasa di 11:30 anochi personanan a raporta na polis di un candela grandi na e stacion di gasolin na Pos Abou na Sasakiweg. Mesora a mobilisa varios unidad policial. Personanan tabata core debi cu e candela tabata grandi, y e trahadonan den panico tambe. Polisnan a cera full e area y asina saca tur hende for di bisindario. Brandweer a presenta basta lihe y aki bomberonan a drenta accion di biaha combati e candela memey di e edificio. Na final tabata trata di e instalacion di coriente cu wayanan di voltage halto ta esun cu a pega candela. Despues di un rato cu a habri caminda bek propetario di e negoshi a presenta.







Weya na candela a crea panico na Alto Vista

Diaranson ultimo den oranan merdia habitante di Alto Vista a bati alarma cu parti di e cushina na cas ta na candela debi cu tin un weya riba stoof, di biaha a despacha polis y brandweer pa atende cu e situacion prome cu e cas completo pega na candela.

Polis cu a presenta prome na e sitio a topa cu e cushina bou di huma. Brandweer a sali cu urgencia for di nan post na Tanki Flip. Na yegada a drenta paden na e cushina cu tabata bou di huma, un wega grandi tabata na candela segun e prome informacion, e habitante rato prome a basha awa riba e candela pero tabata vet cu tabata na candela.

Bomberonan a usa nan aparato di paga candela pero debi na e cayente esaki no kier a paga mes y a pone e tapadera riba e weya pa e candela paga di su mes. Tur cos tabata bon den e cushina cu a haya daño solamente di huma.







POLIS

Cinco hoben ta loer den cas di hende na Weg Fontein

Polis mester a bay na Weg Fontein pa atende cu hobennan cu tabata loer den cas di hende. Na yegada di polis a papia cu e famia B.B unda cu ta declara cu den careda di 8 or di anochi e yiu homber na e cas a avisa e mama cu tabatin como 5 mucha homber cu tabata loer na su bentana di camber. Sinembargo na momento cu a tuma nota di nan e la spanta y grita y na unda cu tur 5 hoben lo a core Sali for di e cura y a bay den un Hyundai. Mirando e declaracion polisnan a controla rond di e cas pero no a haya nada particular. Central di polis a keda poni na altura di e situacion.

Homber a haci denuncia riba ladronicia y kiebro di su auto

Na Diamanteweg a tuma luga un intento di ladronicia. Na warda di polis San Nicolas a presenta un homber M cu a bin duna un keho di ladronicia y kiebro di su auto Toyota Yaris color blanco. Segun M persona desconoci kier a kita su plachi di number y a bay cu a grill di e auto. Tambe nan a bay cu e tapa di riem di banda links di e auto. Tambe na e bumper na e banda robes tabatin daño cu a keda haci na e auto. Na warda a tuma e denuncia y lo bay trata cu e caso. Chef van diensta keda notifica y centrale post tambe a wordo notifica.

Conocido di polis LLOYD ta haci fastioso y ta core pa polis

Polis mester a bay pa un asistencia na e truck di candela cu ta para na LG. Smith Boulevard. Segun e melder nan tin basta problema cu e adicto ambulante conoci pa polis LLOYD. Na momento cu LLOYD a haya sa cu polis ta na caminda mesora e la bay busca caminda di sconde. Na yegada di polis e no tabata tey mas , pero polis a bay check den bisindario y no a logra haye mas.

Homber riba bais di coriente a dal abao keda herida na Pos Chikito



Riba e caminda di Pos Chikito banda di KamMan minimarket a sosode un incidente diahuebs atardi unda un homber riba un bais di coriente a dal abou keda basta herida cu sla serio na cara y cabes. Hendenan cu a mira e sucedido a bati alarma na polis y e homber tabata benta riba di caminda. Pero un persona a pasa man pa e vehiculo di coriente y bay cune lagando e amigo abou herida. Ambulance a presenta unda paramedico a brinda asistencia di biaha. Polis di trafico a tuma dato di e victima y testigonan.









IBiSA Kamp 2022 ta cla pa cuminsa





Dialuna ultimo den oranan di mainta dia 18 di juli a start e programa vacacional pa muchanan, IBiSA kamp organiza pa IBiSA tanto na Centro Deportivo Libertador Betico Croes y tambe na IBiSA San Nicolas Sport Centrum.

Den e dianan cu a pasa muchanan por a practica diferente actividad fisico y tambe deporte pa asina keda activo pero tambe a haya charla di diferente instancia di Aruba. Muchanan a haya charla for di Juffrouw Ingela Lacle cu a siñanan con pa planta algun simia pa asina bira mata di fruta, flor of berdura.

Meneer Ludwig Rasmijn di Santa Rosa a duna charla tocante mata di fruta y tambe cria di bestia, a splica na e muchanan cu mata di kwihi ta nace y crece solamente na Aruba, e ta un mata cu nos mester ta orguyoso di dje.

Tambe, Parke Nacional Arikok tabata presente y a duna charla tocante matanan y bestianan cu nan tin den parke, a duna splicacion cu e shoko chikito ta unico aki na Aruba. Pa loke ta actividad deportivo, muchanan ta gozando di weganan manera kickball, beach futbol, beach volleyball y mucho mas. Actividadnan ta sigui pa e siman aki y ta termina diabierna, dialuna otro siman IBiSA Kamp lo ta den bario di Savaneta y tambe den bario di Noord. Keda pendiente pa mas informacion riba pagina social di IBiSA.

Despues di 9 aña Aruba ta logra medaya di brons

Gobierno a ricibi bishita di atletanan cu a logra medaya di brons den e 2022 cadet & Junior Pan American Championships

Diamars ultimo den oranan di atardi Minister Endy Croes a ricibi bishita di cortesia di Anabella Fernandez, Kianna Krosendijk y Aleycha Macea cu a participa na luna di juni den e 2022 Cadet & Junior Pan American Championships cu a tuma luga na Costa Rica.

Tambe presente durante e encuentro ameno aki tabata nan entrenado sra. Monica Pimentel y sr. Teo Rodriguez. Dary- en Morel no tambe presente pero tambe a logra conkista medaya di brons. Despues di 9 aña Aruba a logra medaya di brons den e competencia Panamericano Cadet di Taekwondo.
Anabella Fernandez a logra medaya di brons den e Panamericano Cadet y medaya di brons den e Panam Open. Kianna Krosendijk a logra medaya di brons na e Panam Open. Anabella y Kianna ta continua cu nan preparacion pa e proximo Panamericano cu ta tuma luga na februari 2023.





Ambos ta entrena na Impact Taekwondo bou di guia di e ex- atleta Olimpico Monica Pimentel. Tiger Taekwondo Academy tambe tabatin e honor di participa cu e atletanan Aleycha Macea y Dary-en Morel. Dary-en a participa den e categoria di -59kg y Aleysha a participa den categoria 47kg unda cu ambos a logra medaya di brons. E mandatario a entrega e atletanan un medaya y gradicinan pa pone Aruba su nomber briya den exterior cu nan excelente logro! Cu Deseo, Disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra! Masha pabien, nos ta orguyoso di boso!

SV Dakota cu 75 aña di existencia



Diabierna ultimo na Centro di Bario Dakota a tuma luga celebracion di 75 aña di SV Dakota. Minister di Deporte Endy Croes hunto Parlamentario Hendrik Tevreden, directiva di SV Dakota y demas invitadonan a presencia e bunita ceremonia di celebracion di e ocasion special aki. E mandatario ta felicita tur esnan cu a traha y sostene di curason SV Dakota durante añanan. Durante e anochi SV Dakota a honra su baluartenan. Despues e celebracion a continua cu Massive Brassband, Rincon Boyz y Tsunami cu a clausura e anochi den gran forma.

Pa finalisa e mandatario ta a expresa palabranan di bon deseo pa SV Dakota y hopi mas aña di existencia aportando na e bario di Dakota. SV Dakota a titula campeon e aña aki den futbol division di honor, manera ta wordo bisa Dakota tur dia!

New York ta reporta prome caso di polio na Merca den casi un decada

(AP) - Un hoben adulto sin vacuna na New York recientemente a keda contagia cu polio, marcando e prome caso na Merca den casi un decada segun oficialnan di salud a bisa diahuebs.

Oficialnan a bisa cu e pashent, ken ta residente di Rockland County, a desaroya paralisis. E persona a cuminsa desaroya sintomanan un luna pasa y no a biaha fuera di e pais recientemente, oficialnan di salud a bisa.

E ta aparenta cu e pashent tabatin un variante di e virus crea pa e vacuna, posiblemente di un persona cu a ricibi e vacuna 'bibo' cual ta disponibel na otro paisnan pero no Merca, y a plama esaki segun oficialnan a splica. E persona no ta ser considera contagioso mas, sinembargo investigadornan ta purbando di yega na con e contagio a tuma luga y pa determina si tin mas persona cu a ser exponi na e virus.

Mayoria Mericano ta vacuna contra di polio, sinembargo esaki mester sirbi como un yamado pa e personanan cu no ta vacuna, Jennifer Nuzzo ken ta investigador di pandemia na Brown University a declara.

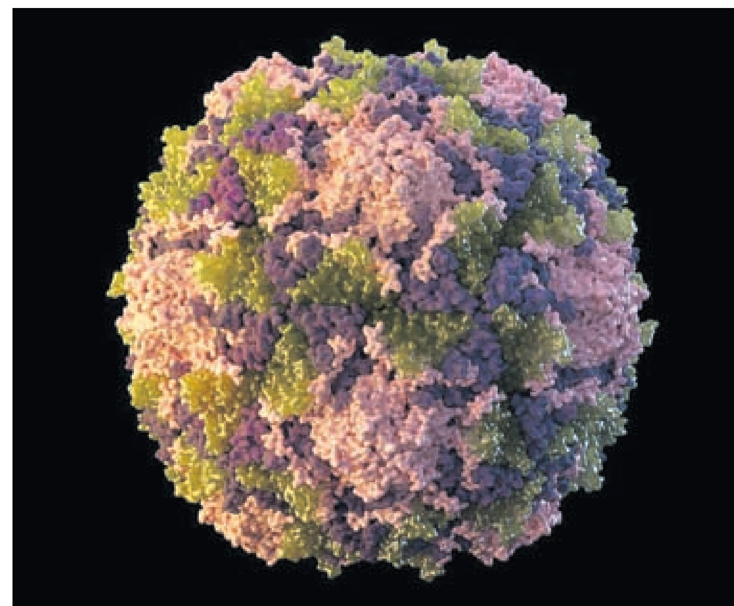
"Esaki no ta normal. Nos no kier mira esaki," Nuzzo a bisa. "Si bo ta vacuna, e no ta algo pa preocupa. Si bo no a vacuna bo yiunan, e ta hopi importante pa pone esaki den ordo."

Oficialnan di salud a pone den plan clinicanan di vacunacion na New York dialuna y diabierna, y ta encurasha hopi persona cu te ainda no a vacuna pa ricibi esaki. "Nos kier vacuna tur e personanan cu tin mester di esaki," Rockland County Health Commissioner Dr. Patricia Schnabel Ruppert a bisa diahuebs na un conferencia di prensa.

Polio tabata un di e malesanan mas preocupante, cu brotenan anual causando miles casonan di paralisis. E malesa ta afecta muchanan mas tanto.

Vacunanan a bira disponibel na aña 1955 y e campaña di vacunacion nacional a disminui e cantidad di casonan anual na menos di 100 den aña 1960 y menos di 10 na aña 1970, segun Centers for Disease Control and Prevention.

Den aña 1979, Polio a ser declara elimina na Merca, nificando cu ya no tabatin brote rutinario mas.



Tin 2 tipo di vacuna contra Polio. Merca y varios otro pais ta usa e vacuna cu un version desactiva di e virus. Sinembargo, algun pais unda Polio tin tempo siendo un menasa recien, ta usa un vacuna cu un version bibo y debil di e virus cu ta ser duna na muchanan como drop den boca. Den casonan raro, e virus debil aki por converti den un forma capas di crea brotenan nobo.

WHO ta considera un biaha mas declara Monkeypox un emergencia global

(AP) - Organisacion Mundial di Salud (WHO) a reuni di emergencia diahuebs pa considera pa di dos biaha dentro di simannan e declaracion di Monkeypox como un crisis global, algun cientifico a bisa cu e diferencianan grandi entre e brotenan na Africa y e otro paisnan lo complica cualkier respuesta coordina.

Oficialnan di Africa ta bisa cu ya caba nan ta tratando e continente su epidemia como un emergencia. Sinembargo, expertonan den otro pais ta bisa cu un version elve di Monkeypox na Europa entre otro, ta haci un declaracion di emergencia innecesario aunke e virus no por ser combati. Oficialnan Britanico recientemente a disminui e escala di nan reviso di e malesa mirando cu e no ta asina severo.

"Mi ta permanece preocupa cu e cantidad di casonan, den un cantidad di paisnan cu ta aumentando, y cu a ser reporta," Director-General di WHO Tedros Adhanom Ghebreyesus a bisa e comite di emergencia.

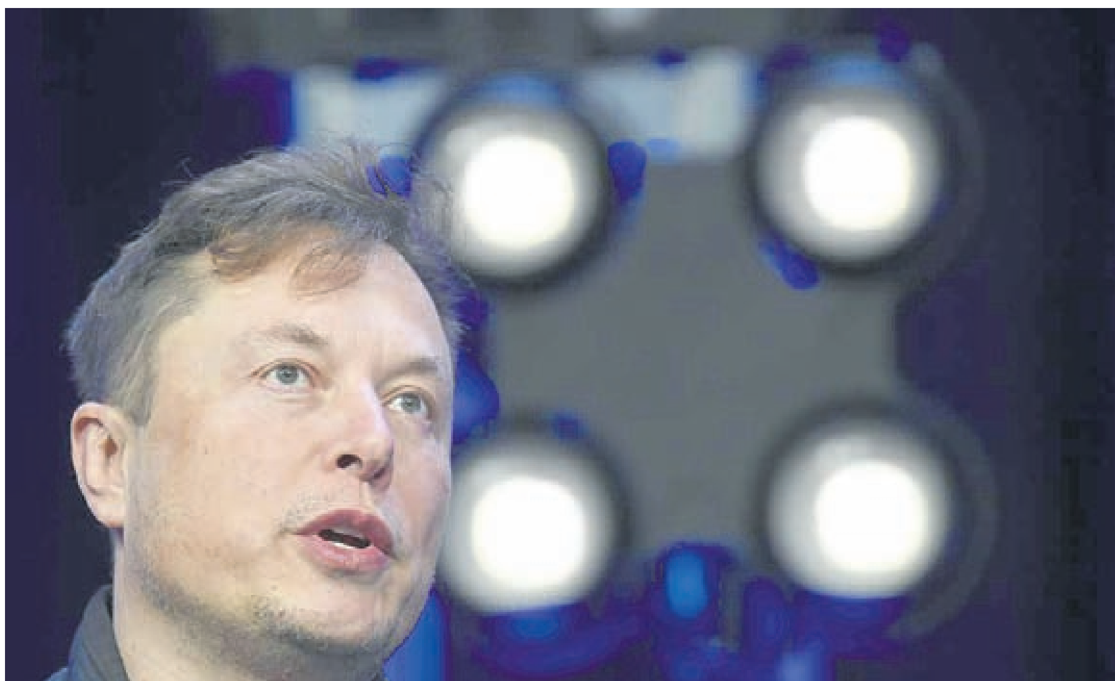
El a bisa cu e ta bon pa mira cu e cantidadnan di casonan di Monkeypox ta bahando cen cierto paisnan sinembargo e casonan ta aumentando te ainda den otro paisnan, mirando cu 6 pais a reporta nan prome infeccion siman pasa.

Monkeypox tin varios decada ta plama den partinan di Africa, unda e bestianan salbahe contagia cu e malesa ocasionalmente ta infecta ser humano causando epidemianan relativamente conteni. E malesa na Europa, Norte America, etc, a cuminsa circula den mei entre hende hombernan homosexual of bisexual. E epidemia den paisnan di mas recurso ta hopi probabel di a ser causa pa 2 festival di tema sexual na Spaña y Belgica.

Algun experto ta preocupa cu esaki y otro diferencianan por posiblemente profundisa e falta di igualdad medico den nacionnan di mas recurso y esunnan di menos recurso.



Disputa tocante compra di Twitter dilanti corte na october



(AP) - CEO di Tesla Elon Musk a perde den e intento di atrasa e demanda den su contra mirando cu hues di Delaware riba diamars a pone fecha den october pa e huicio aki, citando e "nubia di incertidumbre" cu tin tocante e compania di red social despues cu e biyonario a retira su oferta pa cumpra esaki.

"Atrasa esaki ta menasa di causa daño cu no por drecha," Kathaleen St. Jude McCormick, hues di Delaware Court of Chancery, cual ta trata disputanan di companianan di perfil halto. "Mientras mas nos warda, mas grandi e riesgo ta bira."

Twitter a pidi pa un huicio rapido den september, mientras cu Musk a pidi pa warda te comienso di otro aña pa causa di con compleho e caso aki ta. McCormick a bisa cu Musk su ekipo no ta tumando na cuenta e corte na Delaware su habilidad di "rapidamente procesa litigacionnan compleho."

Twitter ta purbando di forsa e biyonario cumpli cu su promesa haci den april di cumpra e gigante den rednan social pa 44 biyon dollar, y e compania kier pa esaki pasa rapidamente pa motibo cu e disputa andando aki ta causando daño na su negoshi.

"E ta un decision faborabel pa Twitter den termino di apresura e proceso," Carl Tobias , profesor di ley na University of Richmond a comenta. "E ta mustra hopi preocupa pa cue argumento cu un retraso lo causa daño na e compania y mi ta kere cu esaki ta un berdad."

Musk, e homber mas rico na mundo, a compromete di cumpra Twitter sinembargo a informa e compania den juli cu e no lo cumpli cu e trato aki.

"E ta un intento di sabotahe. E ta haciendo su miho esfuerso pa hiba Twitter den bancarota," abogado William Savitt, repsentante di Twitter a bisa dilanti McCormick riba diamars. E audiencia a ser organisa virtualmente despues cu McCormick a bisa cu el a test positivo pa COVID-19.

Twitter ta argumenta cu Musk su motibonan pa no cumpli cu e trato ta solamente un excuus pa tapa e hecho cu e ta repenti di a keda di acuerdo pa paga 38% mas di e prijs di Twitter su bienes actualmente, prome cu e mercado aki a dal abou y bienes di su compania Tesla, unda mayoria di Musk su rikesa personal ta, a perde mas di 100 biyon di su balor.



Netflix a perde menos usuario den e di dos kwartal compara cu loke a premira

(AP) - Netflix a perde casi 1 miyon di su usuarionan pa causa di competencianan y inflacion cu ta poniendo presion riba presupuesto di varios famia, cual ta un hecho cu ta aumentando e urgencia pa lansa un opcion mas accesibel cu interupcionnan comercial.

E disminucion di 970,000 usuario anuncia riba diamars como parti di Netflix su reportahe pa e di dos kwartal, ta e perdida mas grandi cu e companai a mira den su historia di 25 aña. Aunke cu esaki por a ta pio, considerando cu maneho di Netflix a premira cu lo perde mas o menos 2 miyon usuario durante e di dos kwartal.

Netflix a sufri un perdida menos grandi danki na e popularidad actual di "Stranger Things," e serie cu a haci su debut den aña 2016. Despues di a lansa e serie su di 4 temporada den mey, Netflix a bisa cu e usuarionan a mira un total di 1.3 biyon ora durante e siguiente 4 simannan, mas di cualkier serie den e servicio su historia.

E perdida menos severo aki di usuarionan combina cu e hecho cu ta premira cu lo mira un crecimento den e periodo di juli-september a yuda mehora Netflix su bienes cu 7% den e mercado desde cu e cifranan aki a ser publica.

Co-CEO di Netflix Reed Hastings no a purba di haci cosnan mustra miho di loke nan ta riba diamars su conferencia tocante e resultadonan. "E ta algo fuerte pa perde 1 miyon usuario y toch yama esaki un exito," el a bisa.

E compania su disminucion a bini despues di a perde 200,000 usuario e temporada anterior, marcando e prome biaha cu e servicio a perde usuario consecutivamente desde cu e compania a transiciona su servicio online 15 aña pasa.



Omar Franco ta celebra su prome aña na Miami





(CiberCuba) – Aunke cu su curason ta kibra pa e situacion na Cuba, Omar Franco ta celebra su prome aña na Miami. E actor a celebra su prome aniversario na Merca cu e show " El Show Carlucho." Esaki tabata un ocasion pa recorda su momentonan mas importante di su etapa nobo di bida y na mes momento e la comparti e sentimento cu e tin di e situacion na Cuba.

Durante di e programa Univista TV cu e comediante Cubano, Jose Perez Cordoba cu ta hopi conoci como Carlucho, ta caminda cu Omar Franco a cuminsa su carera. E artista comediante ta gradici pa e oportunidad cu e por a drenta e espacio aki.

Di e manera aki hunto cu su sernan keri e la celebra su prome aña na Miami na unda cu lo e sigui duna su shownan pa e comunidad na Merca, pero semper e lo keda hiba Cuba den su curason y e ta lamenta cu ainda Cuba ta den un situacion asina cu su hendenan.

Tambe e artista a confesa cu e aña cu a pasa a bay bon pe unda cu e la siña hopi di e cultura Mericano pero tambe e la pasa momentonan tristo na momento cu su tata y su suegro a fayece. Pero cu lo a sigui cu e lucha unda cu e lo sigui bay dilanti pa su mes y su famia.

Romeo Santos ta celebra su cumpleaños y lo saca un album nobo

(CiberCuba) – Romeo Santos ta bay celebra su 41 aña di edad, e ta un di e artistanan Latino mas exitoso den e ultimo tempo. E amantenan di bachata ta di celebracion unda cu nan artista preferi di Santo Domingo Romeo Santos ta di cumpleaños.





Romeo ta conoci como e rey di bachata y a cumpli dia 21 juli ultimo su 41 aña di edad. Sinembargo e no a celebra su cumpleaño so , pero e la celebra esaki na un momento corecto unda cu e lo saca diferente proyectonan afo, den esaki tin e album 'Formula Vol.3", pero tambe e tin ya caba otro disco den mente.

Tambe den un entrevista cu "People en español " e artista a duna di conoce cu den 2023 e lo por ta biahando pa un cantidad grandi cu paisnan durante henter e aña. E Artista di bachata ta duna di conoce cu aunke e no ta hopi activo riba su rednan social cada rato , pero e ta informa su fanaticonan poco poco di su proyectonan cu e tin na caminda. Actualmente e ta grabando y e ta den full swing pa por presenta su Formula Vol. 3 pa mundo y pa asina despues e cuminsa cu su gira rond mundo.

BON DIA ARUBA

BISTA POLITICO

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP)

Contrario na tur speculacion negativo Minister President ta cumpli

Minister President a anuncia oficialmente cu diabierna awor Gobierno lo paga e 5% di salaris bek. Na mi opinion esaki ta mas cu husto. Desde mei 2020 ambtenaar y semi ambtenaar ta aportando solidariamente na caha di gobierno mirando e impacto devastador di e pandemia.

Pa casi dos aña e placa di e recorte aki a keda destina pa duna asistencia financiero di emergencia na esunnan cu a perde trabou of entrada door di e pandemia den sector priva. E situacion den sector priva practicamente a normalisa caminda e trahadonan ya ta bek na nan 100% di entrada. Awor ta toca tambe na nos ambtenaar y semi ambtenaar pa gradualmente cuminsa recupera nan entrada completamente bek.

Un decision husto

Dicon mi ta bisa esaki ta husto? Pasobra enberdad nos isla ta den recuperacion, pero na mes momento mundialmente tin diferente desaroyonan cu tin un impacto negativo riba economia di nos isla y riba nos bida. Mi ta referi na entre otro e guera entre Rusia y Ucrania, e efecto inflatorio di e prijs di crudo y flete y scarsedad di producto. Desaroyonan cu nos como un isla chikito no por influencia. Mirando e situacion financiero di nos pais, practicamente ta imposibel pa Gobierno of nos companianan estatal absorba of sigui absorba e aumento di prijsnan aki. Cual ta pone cu nos ta experencia y lo sigui experencia cu costo di bida ta subi. Na mes momento Hulanda ta sigui pone exigencianan cu a corto o largo plaso lo tin nan efecto riba nos cartera manera e exigencia di recorte den cuido medico. Tur esakinan hunto tin nan efecto riba e poder di compra di nos hendenan. Un situacion cu mas cu nos por mester keda suavisa y esaki por door di cuminsa duna e trahadonan nan salario bek.

Aruba a cumpli cu e 3 condicionnan principal di Hulanda

Pesey mes, no obstante e hecho cu Hulanda y CAFT ta contra, mi ta sostene Gobierno su decision pa cuminsa duna gradualmente bek parti di e recorte na e trahadonan di sector publico entrante fin di e luna aki. Aruba ta cumpli cu e 3 condicionnan principal cu inicialmente Hulanda a stipula. Na prome luga Parlamento a aproba e fondonan necesario pa Gobierno por realisa e pago aki, dus e ta forma parti di nos presupuesto 2022 cu a keda aproba. Na di dos luga e recorte di 25% di salario di Minister y Parlamentario si ta keda vingente y por ultimo Gobierno di Aruba a presenta e concepto di ley di LNT cual recientemente, cu algun cambio. Parlamento di Aruba a aproba.

Pa termina mi kier enfatisa cu contrario na tur speculacion negativo, nos Minister President, sra. Evelyn Wever-Croes ta cumpli! Un persona cu a sa di goberna e pais aki den su peor momentonan. Cu a sa di gara cada reto cu dos man y a sigui padilanti. Nunca a baha cabes of a rindi. Semper ta sigui para pa su hendenan y su pais.

Booshi Wever di UPP:

E "paniekvoetbal" di coalicion mepRAIZ di awe cu nos por a mira lo desgracia nos pueblo mas ainda

E conferencia di prensa di awe, duna door di ministernan Maduro y Arends, den presencia di e coleganan minister cu ta na Aruba, ta confirma cu den menos di un siman, e gobierno actual ta dunando su mes un “brevet van onvermogen” pa di dos biaha. Si siman pasa ora a bay splica den Parlamento e mensahe di Hulanda pa loke ta e ley di LNT y djey e posicion di gobierno di Reino pa no ta trata e deseo di Aruba pa duna bek e 5%, awe nos por mira cu e resultado di e reunion na Hulanda y e movecion cu gobierno di Aruba ta haci, ta hiba nos directamente den e gara total di Hulanda. Un gobierno cu a demostra di NO TIN “DAADKRACHT”.

E gabinete MEPraiz y hunto cu nan e Parlamento, a bin ta demostra un incapacidad enorme pa loke ta gobernacion y na mes momento ta prefera bay den direccion di confrontacion directo cu Hulanda envez di trata na busca un UNION aki na Aruba, pa hunto nos sali for di e situacion cu nos pais ta pasando aden.

Siman pasa mi a mustra cu e unico opcion pa Aruba tabata (desde 2014), ta (actualmente) y lo ta (si mester bin un eleccion), un Gabinete di Nacional di Crisis (zaken of takenkabinet)! Un gabinete consistiendo di expertonan y no-politiconan. Mi no ta kere cu un eleccion prematuro lo ta na su lugar awor aki, mirando e circumstancianan cu nos ta aden. Un eleccion awor aki lo paralisa nos pais atrobe pa mas di mitar aña, mientras nos tin un Hulanda cu ta poneniendo hopi presion riba Aruba y e pueblo. Anto ta bin acerca un debe astronomico di pais Aruba, un situacion financiero caotico y un situacion economico debil. Tur esaki lo hiba nos mas leu di cas ainda. Anto tur esaki den un ambiente super polarisante y di un situacion di “politieke verziektheid” entre geel cu berde.

Pesey siman pasa den mi comunicado mi a bisa cu e solucion di Aruba ta na e momentonan aki pa bin cu un frente nacional, un union nacional, pa di e forma ey bin cu un “zakenkabinet”. E ministernan actual lo mester tuma nan retiro y bay Parlamento como representante di pueblo, mirando cu ta nan tin mayoria voto. Y asina Parlamento completo apunta un Gabinete Nacional cu no ta existi di politiconan, cu tareanan fiho y defini, pa asina saca Aruba for di e situacion cu e ta den.

Awe atrobe den Parlamento nos por scucha di ambos banda, tiramento di lodo contra otro (e mesun “politieke” verziektheid) y despues di lastra otro y tilda otro, ta pidi pa union pa asina nos sali pa nos pais. Pero loke realmente ta resalta, ta cu no tin e boluntad ey, y asina restaura di berdad e confianza cerca pueblo y cerca gobierno Hulandes.

Hopi ta esnan cu ta haya cu mi ta zeur hopi, pero PAKICO UN “ZAKENKABINET”??? Esaki ta sirbi simplemente como un “cooling off period” pa asina Aruba haya e oxigeno necesario pa por sali y "move on" for di nos problemanan. Un bida nobo, na unda lo tin un scala di reglanan pa Aruba por ser goberna drechi. Na varios ocacion y ultimo na 2020 UPP a propone pa e gabinete nacional aki traha riba e.o.:

1. Percura pa a corto plazo introduci TUR reglanan estricto di Bon Gobernacion. Manera UPP ta bisa tur ora: "Mara mannan di e politiconan"!
2. Fortifica nos organonan di conseho,control etc.
3. Reduci inmediatamente e gastonan di e aparato gubernamental y bin cu un reforma di e aparato basa riba uno moderno y eficiente (y no grandi).
4. Un "personeelstop" per direct, y percura pa nombracionnan necesario y /o promocionnan ta ser haci dor di un comision independiente.
5. Tambe ta di transcendental importancia pa trece cambionan den nos leynan electoral y di financiamento di partidonan politico.
6. "Last but surely not least" mester bin cu un Comision Nacional den un Dialogo Nacional pa delibera riba exigencianan/condicionnan cu Hulanda a bin cune, y enfrenta Hulanda den un union.

Nos ta convenci cu esaki ta e unico manera pa nos por para e tendencianan di ultimo añanan pa torno na nos Status Aparte. Di e manera aki nos ta trece e confiansa bek den Reino y alabes obliga Hulanda pa cumpli cu loke Statuut di Reino ta provee y respeta nos derecho inalienabel di autodeterminacion. Aruba no ta wordo sirbi na e momentonan aki cu ni un actuacion eratico y lunatico di e gabinete MEPraiz, ni tampoco pa e grito cu tin pa un eleccion adelanta!



BISTA POLITICO

Parlamentario Alvin Molina (MEP)

Invertiendo den deporte ta nifica cu nos ta inverti den siguridad

Siman a habri Aruba cu un tremendo noticia. Dialuna mainta 18 di juli nos a presencia conferencia di prensa di Gobierno di Aruba na unda Minister di Deporte sr. Endy Croes a anuncia cu pronto Lotto pa Deporte ta bek den man di pais Aruba. Esaki sigur ta un logro importante y historico pa e mundo di deporte y pa Aruba.

Minister Endy Croes hunto cu hunta di Supervision di Lotto pa Deporte a renegocia un acuerdo nobo y faborabel na beneficio di deporte, nos deportistanan y pa Aruba en general. E contracto cu Fundacion Lotto pa Deporte tawata tin cu Canadian Bank Notes tawata uno desproporcional unda den 10 aña di tempo Lotto pa Deporte a haya 34 miyon y CBN a haya 104 miyon. Awoe cu e contracto nobo lo bay bolter e sumanan aki creando asina un espacio grandi pa inverti den deporte. Esaki ta significa cu den un futuro cercano tin mas oportunidad pa inverti den infrastructura di deporte, facilidadnan deportivo lo haya nan debido mantencion y atencion. Tambe lo inverti den nos deportistanan. Si nos inverti den deporte, bo ta invertiendo den siguridad di Aruba. Cada un hoben deportista, ta un hoben menos riba caya.

Concluyendo palabranan di pabien na minister Endy Croes, ekipo negociado, Hunta di Supervision di Lotto pa Deporte y Gabinete Wever – Croes 2 cu e bunita logro aki cu sigur lo contribui na desaroyonan positivo na bienestar di deporte y nos deportistanan.



Parlamentario Arthur Dowers(AVP):

Casonan Citgo y Lotto cu envolvimento di mesun oficina di abogado

Pa pueblo no tin tempo, no tin solucion y no tin alivio pero tanto pa loke ta e grupo grandi di 'friends and family' y bufete di abogado di Papa, si tin tur posibilidad pa sigui bira rico riba sufrimento di pueblo.

Parlamentario di fraccion di AVP, Arthur Dowers ta mustra c'un biaha mas gabinete Wever Croes ta demostra cu hamas y nunca e tin pueblo prome cu tur cos ya cu practicamente tur decision cu tin di haber cu gana placa, ta pa nan hendenan y pa pueblo ta medida so tin riba agenda.

Henter un comedia un biaha mas caminda cinco minister y shete parlamentario marioneta ta trata di bende pueblo un 6 pa un 9 y ta haci esaki den un forma asina ofensivo caminda cu realmente e gobierno di Prome Minister Evelyn no tin berguensa mas cu pueblo sa cu nan ta gaña.

Awor a organisa un evento di algun minuut den Convention Center pa informa pueblo cu "Lotto pa Deporte ta di Aruba atrobe," sugeriendo cu lo a yega na un acuerdo cu 'Canadian Bank Note' sabiendo cu ningun momento a yega na un acuerdo cu e banco menciona.



Ora cu scucha declaracion di Minister Endy Croes papia di un 'logro" ta mescos cu mira un pushi para dilanti di un aquarium sperando e momento yega pa e come tur pisca.
Henter e scenario aki dialuna ultimo, esaki ta di dos ocasion cu ministernan di gabinete Wever I y II ta usa e grito di "rescata" un compania cu ta pertenece na pueblo, ya cu ta mesun grito Prome Minister a usa ora cu dos aña y mey pasa, a kibra e contract cu CITGO.

E tempo ey tambe a informa pueblo cu "refineria ta bek den man di pueblo" pero awe e refineria ta sigui putri bay perdi ya cu su gobierno no a haci algo pa desaroyo esaki.
Awor ta mesun grito bashi di triunfo di mesun gobierno aki, gritando cu "lotto ta bek den man di pueblo" mientras cu tur cos ta mustra cu no tin acuerdo ainda, algo cu e propio gobierno mes a confirma ora cu a nombra un comision pa bay negocia cu Canadian Bank Note.

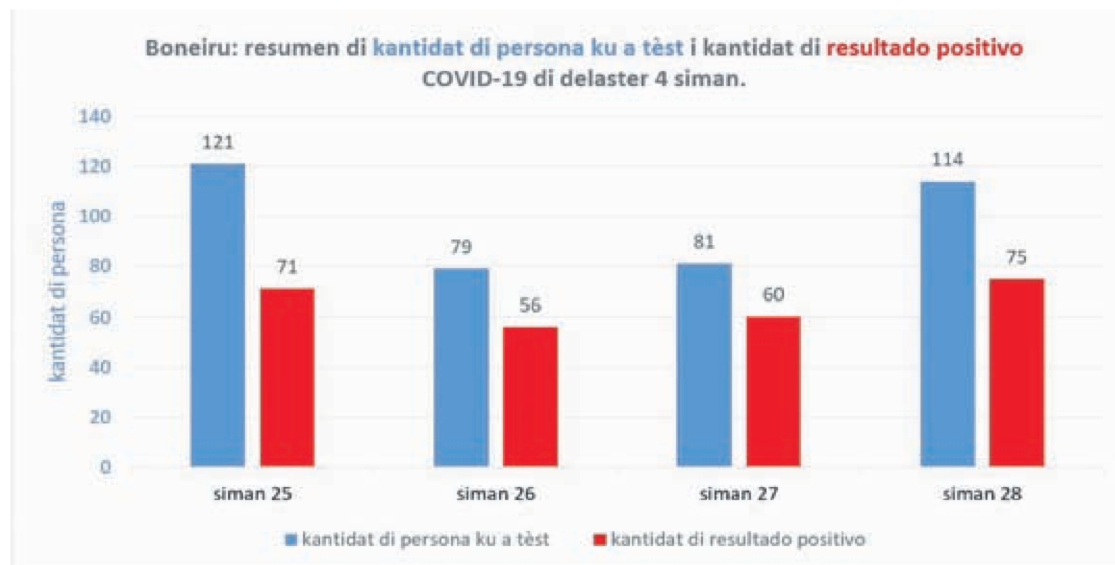
Cu e logro di CITGO gobierno di Evelyn a permiti e compania aki bay sin paga 300 miyon dollar cu nan mester a paga pa kibra e contract pero den tur dos proceso tanto di lotto como refineria, tin un bufete di abogado di Papa di Prome Minister cu tabata envolvi den e procesonan aki.
Awor un biaha mas por mira presencia di abogado Anthony Ruiz di Bufete Croes, Wever & Ruiz envolvi den e team negociado pa bay atende cu Canadian Bank Note y cu sigur ta cobra pa su servicionan mustrando un biaha mas con placa di pueblo a wordo reparti entre friends and family.

Ta mesun abogado Anthony Ruiz aki, a negocia cu CITGO pa asina kibra e contract cu tabatin y cu a pone cu pais Aruba a perde 300 miyon dollar pero e bufete si a gana su placa bon gana y cu e gabinete Wever Croes, nunca e bufete aki lo sali perdi," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Situacion di Covid 19 na Boneiro ta di preocupa

Covid-19 te ainda ta un menasa di peliger pa salubridad di Boneiro. E virus cu ta causa Covid-19 keto bay ta plamando rond Boneiro. E cantidad di testnan di Covid-19 cu a sali positivo den siman di 11 - 17 yüli, ta e cantidad di mas halto for di mei 2022.

Den e proceso aki tambe tin un persona a keda hospitalisa pa motibo di Covid -19. Aunke cu Boneiro ta habri y tin diferente actividadnan andando e situacion tin e gobierno di Boneiro cu preocupacion. Actualmente ta trahando duro pa hiba un campaña



un biaha mas di conscientisacion mirando cu e cifranan ta cuminsa subi na Boneiro.

Semper ta keda bisa cu ta importante pa tuma e hangua contra corona y esun di buster, pa evita cu ta bira hopi malo di Covid-19. Tur siman tin posibilidad pa vacuna pornada.

Actualmente gobienro di Boneiro tin bista riba e manera cu Covid-19 ta plama na Boneiro. Pa Asin'ei por tuma medida si ta necesario pa proteha esunnan mas vulnerabel den comunidad. Haciendo esey ta tene cuido accesibel pa tur hende.
Tur cu tin sintoma por haci un PCR test pornada via di departamento di Salubridad Publico (basta a haci un 'zelftest' antigéniko cu a sali positivo prome)

Parlamentario Joba van den Berg

Boneiro ta kere cu escogencia di prevision basico pa e municipionan Caribense lo costa 25 miyon extra

Segun e miembro di parlamento Joba van den Berg gabinete Hulandes mester tene mas cuenta cu e situacion cu e hendenan na e munisipionan Caribense ta biba aden. "Cinco porshento, ta nifica relativamente hopi placa pa e mayornan. Pasobra e prijsnan ta diferente."

Van den Berg ademas ta pensa cu un contribucion obligatorio no tin masha sentido, pasobra gobierno despues mester haci gasto pa haci e administracion di e contribucion di mayor. "Tog lo kier a pidi e secretario di estado pa djis wak esaki mas pragmaticamente."
Partidonan di oposicion PvdA, Groen Links, Partij voor de Dieren y Bij1 ta sostene e plan pa acogida di mucha gratis. Pero e pregunta ta si tin sosten tambe cerca e dos otro partidonan di coalicion VVD y ChristenUnie.
'25 miyon extra'
Boneiro ta kere cu e escoho di prevision basico pa e municipionan Caribense lo costa 25 miyon extra. "Esakinan no ta suma cu lo spanta Hulanda", segun diputado Den Heyer.
Gabinete Hulandes ke laga gobierno di Reino paga te 95 porshento di e gastonan. Segun secretario di estado Van Huffelen e tres munisipionan Caribense mes por dicidi si nan por paga e sobra cinco porshento di nan propio buged di municipio. "E espacio tey", secretario di estado Van Huffelen ta bisa.
Politica na Boneiro tin critica riba esaki pasobra e provisionnan social ta cana atras compara cu loke hende ta haya den municipio Hulandes na Europa. Den e municipionan Caribense hende ta haya menos onderstand,



no ta existi compensacion pa desempleo y mayornan mes mester paga enseñansa special pa yiu cu adhd, cu autismo, of altamente inteligente.

Nombramento Counterpart Statutair Directeur pa CTC

Recientemente Hunta di Supervision di Curaçao Tourism Development Foundation (CTDF) a encamina un proceso pa selecciona un Counterpart Statutair Directeur pa Ofisina di Turismo di Corsou (CTB). For di e proceso aki Sr. Muryad de Bruin a keda selecta como e candidato pa ocupa e funcion aki for di 1 di juli 2022.

Sr. de Bruin ya ta forma parti di e team di CTB y te cu recien tabata ocupa e funcion di Regional Manager Europeo. Durante e fase transitorio, pa Sr. de Bruin bin establece bek na Corsou e lo keda encarga tambe cu e funcion di Regional Manager Europeo te na momento cu selecciona un candidato nobo pa ocupa e funcion aki.

Sr. de Bruin tin amplio experencia den sector di turismo cual sigur lo ta di beneficio pa su funcion nobo pa asina contribui na crecemento di nos industria di turismo



Centenares di studiante lo cuminsa nan estudio sin un luga pa drumi

(NLTimes) - Centenares di studiante den nan prome aña lo cuminsa nan estudio den semptember sin un vivienda, segun union di studiante LSVb a bisa diahuebs.

“Aña pasa, esaki a bay completamente malo y e aña aki aparentemente ta pio,” LSVb su president Joram van Velzen a bisa. E cantidad di studiantenan den nan prome aña ta considerablemente hopi mas halto cu e cantidad di camanan disponibel actualmente.

Na Amsterdam, University of Amsterdam ta ofrece vivienda na mas o menos 3,000 studiante international den nan prome aña, sinembargo 4,500 studiante international a aplica y e periodo di aplicacion te ainda no a cera. Den juni, VU University Amsterdam a bisa cu tin 1,800 studiante cu a aplica mas cu e cantidad di camanan disponibel. Den Groningen, e institucionnan di educacion a bisa cu nan tin mester di mas o menos 260 cama, pero te cu awo solamente a logra yega na 111. Na Nijmegen, tin falta di mas o menos 165 cama pa studiantenan internacional.

Segun e union di studiante, algun institucion ta culpa e falta di cama aki riba e crisis di solicitante di asilo pa motibo cu camanan ta necesario pa e solicitantenan cu ta durmiendo fuera di e centro na Ter Apel. “Pero esaki ta solamente un parti di e causa,” Van Velzen a declara.

“Tambe e ta financieramente atractivo pa e institutonan di educacion atrae studiantenan internacional pa causa di con nan institucionnan ta ricibi fondo.” E sistema ta financia e institucionnan pa cada studiante cu nan registra, cual ta nifica cu mas studiante ta trece mas placa. “Esaki ta un incentivo pa trece mas studiante posibel aki, sin pensa tocante unda e studiantenan aki lo drumi,” Van Velzen a comenta.



Pa motibo aki entr otro, University of Amsterdam ta urgi studiantenan internacional pa no bay Hulanda si nan no tin vivienda. Amsterdam ta enfrentando un escasez severo di vivienda pa studiantenan. E situacion ta asina severo cu e universidad ta urgi e studiantenan internacional no bini e pais si nan no a haya vivienda te ainda. Un vocero di e universidad a conta NL Times cu un e-mail a ser manda pa e studiantenan den e lista di espera unda cu a conseha pa reconsidera nan plan pa bay Amsterdam si nan no haya vivienda pa mita di augustus.



E e-mail aki a ser manda pa motibo cu e universidad su lista di peticion pa acomodacion ta completamente yen. Studiantenan por haya nan mes den un situacion hopi tenso si nan yega Amsterdam sin caminda pa biba den medio di e crisis actual di vivienda. E universidad ta premira cu vivienda lo keda un problematica te hasta den e proximo aña academico. E vocero tambe a nota cu e apelacion na e studiantenan internacional aki sin vivienda ta den linea cu loke otro universidadnan na Hulanda tambe ta consehando. Luna pasa, Utrecht University a haci un apelacion similar.

UvA tin tempo caba ta purba pone un limite na e cantidad di studiantenan internacional cu nan por acepta. E politica nacional actual no ta permiti pone limite na hopi curso pa motibo cu e reglanan di Union Europeo ta permiti studiantenan cu ta ciudadano di e estadonan miembro biaha y studia libremente dentro di e Union Europeo, UvA a splica NL Times. “Dos aña pasa, nos a somete caba un proposicion pa cambia e ley aki na e Minister. Tempo cu e gabinete anterior a baha, pero e decision no a ser haci. Awo nos ta wardando un decision di e gabinete nobo,” e vocero a bisa na AT5.

Segun union di studiante na Amsterdam ASVA, 4,720 studiante internacional a registra pa ricibi acomodacion, sinembargo e Universidad tin solamente 2,416 camber disponibel. Esaki ta nifica cu 2,304 studiante te ainda no tin un vivienda.

Hulanda por duna asilo na solicitantenan den barconan crucero na waf

(NLTimes) - Gabinete a tuma un paso nobo den su plan di duna asilo na solicitantenan di asilo den 3 cuise ship. E barconan aki ta biniendo Hulanda, Secretario di Estado Eric van der Burg a bisa diaranson despues di consultanan tocante e crisis.



Gabinete kier duna asilo na 3,000 persona den e barconan aki. Un opcion ta cu e cruis shipnan aki lo permanece riba lama. Van der Burg ta investigando si esaki ta posibel y con por logra esaki.

Vluchtelingenwerk ta yama esaki un “idea absurdo”. “Bo no tin mester di investigacion pa pensa cu bo no por haci esaki na hendenan cu a core for di guera y violencia. Bo ta acepta personanan buscando asilo como un sociedad no for di leu den lama,” e conseho pa refugiadonan a bisa den respuesta na van der Burg su plannan. “Nos ta compronde cu e ta solamente solucionnan dificil por resolve e crisis aki, pero esaki ta e pio di su tipo.”

Gabinete tambe lo haci mas facil pa Central Agency for the Reception of Asylum Seekers (COA) cumpra edificionan pa converti esaki den shelternan pa e solicitantenan. COA awo por cumpra edificio aunke nan no tin e ‘zona’ apropia.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
un apartamento muebla, airco incl. cable, wifi Fls.750
dep 1 luna na SN
excl. awa, luz y gas
Tel. 581 008 / 594 2502/ 563 9463

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE
1 Frigidaire Fls.250.00
1 mesa bamboe rondo Fls.35.00
1 Krantenbak Fls.25.00
Renchi pa bara di cortina Fls.0.50 pa uno
Tel. 593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA BUSCA
un Tay Coordinator pa Latino America.
Email: agustocroes@gmail.com
Tel. 563 3244

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 38 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:24 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Un ola tropical ta moviendo den parti oost di area di Caribe. Esaki lo trece poco humedad den region cu por induci un awasero pasahero te breve den oranan di marduga y mainta trempan. Di otro un banda por bisa cu stof fini di Sahara den concentracionnan varia lo stroba visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 07/20/2022



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	183.41	184.13	184.93
GBP	2.06	2.11	2.17
JPY	127.81	128.98	130.27
EUR	180.03	181.68	183.50
DKK	23.41	24.13	24.93
NOK	16.88	17.60	18.40
SEK	16.32	17.04	17.84
For amounts up to Afl. 100,000			

Un yamado pa contribui na SDG Aruba:

Con bo iniciativa ta contribui pa logra e 17 meta pa Desaroyo Sostenibel

Den september 2015, tur miembro di Nacionnan Uni (UN) unanimamente a adopta e programa internacional mas integral y ambicioso pa por crea un mundo mas sostenibel pa tur, creando 17 meta specifico, Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDG's), pa logra un miho mundo cu nos tin awo pa aña 2030.

E lista di "TO DO's" aki ta crea un agenda na unda cu e desaroyo no ta basa solamente riba e perspectiva economico pero tambe ta inclui aspectonan social y di medio ambiente. Pa por implementa un structura efectivo di e Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDGs) ta rekeri un comunidad comprometi y mas activo.

Nos kier scucha mas di e sector educativo, negoshinan y organisacionnan no gubernamental y demas departamentonan, con nan ta contribui na e metanan aki. Pa crea un Aruba mas sostenibel ta rekeri e esfuerso di tur pa logra e metanan. Mas uni nos ta, miho nos ta logra – realisando cu no tur por wordo realisa pareu.

Nacionnan Uni a establece un proceso yama "SDG Voluntary National Review (VNR)" cu ta permiti paisnan reporta riba e implementacion di e metanan aki y pa esaki wordo revisa. E proceso di revision lo provee recomendacionnan riba con pa mehora e proceso di implementacion di e metanan aki riba nivel nacional. Basa riba e revision, recomendacionnan ta wordo duna pa mehora e proceso di implementacion nacional. Aruba lo ta inclui den e 'SDG VNR Report' di Reino Hulandes.

Riba 14 di juli 2022, tur pais den Reino Hulandes lo presenta na Nacionnan Uni e progreso cu nan a haci den implementacion di e SDG's y lo accentua tur e retonan cu nan tabata confronta. Tur esaki ta den e "Aruba SDG Report" cu lo wordo presenta na Nacionnan Uni.

E comision di SDG Aruba a keda institui pa provee un direccion strategico y pa coordina e implementacion di e SDG's. Nan a organisa diferente sesion pa envolvi e comunidad y a raporta varios iniciativa caba, sinembargo tin mas iniciativa y oportunidadnan na Aruba cu por contribui den logra e SDG's.

Riba e website nos ta comparti e storianan aki den un rapport mas elabora, cual tambe lo wordo entrega na Nacionnan Uni den un forma digital cu un link na e website di SDG Aruba: www.sdgaruba.com.

Pa esaki nos ta pidi e sector educativo, organisacionnan y/of companianan pa entrega nan storia di loke nan ta haciendo pa contribui na logro di e metanan aki. Por bishita e website di SDG Aruba y yena e formulario di e storia con bo compania ta implementando e SDG's na Aruba. Nos ta desea di scucha y siña di bo!

Ciclo di charla:

Hoyanan di herencia cultural subacuatico na Aruba





Den un serie di tres charla na Papiamento MANA lo comparti informacion riba e topico menciona. Banda di arkeologia terestre, arkeologia subacuatico ta haya mas atencion di MANA.

Esaki ta relaciona, entre otro, cu e ratificacion di e Convenio di UNESCO 2001 door di Reino Hulandes, cu ta planea pa sosode fin di 2022. E Convenio ta regla con cada pais y internacionalmente mester atende cu herencia cultural subacuatico.

E fechanan ta 4 di augustus, 15 september y 27 october awor den auditorio di MANA di shet'or y mei pa nueb'or y mei anochi y entrada ta liber. Pa motibo di construccion ta pidi publico pa haci uzo di e entrada via Emanstraat, parti patras di compleho Ecury.

E prome charla ta trata recursonan arkeologico subacuatico na Aruba. Lo trata recursonan conoci, recursonan potencial y futuro recursonan. Nan inventarisacion ta base pa formula un plan di maneho pa sitionan cu un balor arkeologico halto. Ta pone atencion na e condicionnan di e recursonan, cua factornan ta ocasiona mayoria di daño y con e recursonan concerni por ser maneha, protegi y conserva.

E presentacion di e prome hoya di herencia cultural subactuatico ta na encargo di studiante di arkeologia Gendra Lacle. E ta hacienda un double maestria den Arkeologia maritimo y subactuaico y Osteoarkelogia (arkeologia di wesonan). Gendra Lacle ta presenta su prome resultadonan di su practica di tres luna na MANA. Acudi pa haya sa mas di Aruba su herencia cultural.

Laga tur loke ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita i
Laga esakinan termina den bunitesa.

Cu inmenso tristesa den nos curason nos ta anuncia cu a bay Sosega inesperadamente den brasa di Señor.



Sra. Antonia Gordiana Dirksz-Greaux
Cariñosamente yama: Chichi,Antonia of Dudu.
*10-05-1952 - † 16-07-2022

Na nomber di su:
Casa: Lucas (Herman) Dirksz
Yiunan: Alicia Dirksz y Esposo Luis Bislick
Herman Dirksz (DJ HULK) y Esposa Maria Delgado
Nieto y Nietanan:
Valentino Dirksz y Alexandra Kock
Loui-Angelo Bislick
Leoncita Estephany Dirksz y Estevan Sanchez
Lieshandra Dirksz y Jean-pierre Falcones y yiu (Hul)
Enrika Dirksz y yiu
Ashley Morgana Dirksz
Bisanietanan: Isabella Falcones (Hul)
Asher Bethencourt
Ruman nan:
Vicente (Nacho) y Sra. Teresa (Sita) Greaux y yuinan
Nicolina y Anselmo Wernet y yuinan
Mariana Greaux y yuinan
Bernadeta (Deta) y Edward Stefania
Sharlin Greaux (Hul)
Sobrino y Sobrinanan:Gilberto Greaux y Lindsey Greaux y yiunan, Pierre Greaux y Sherry Croes y yiu, Jamille Greaux y Luis Kwidama y yiunan, Humphry Wernet
Maureen Wernet y Van Truren y famia, Brian Seraus, Geraldine Terol-Seraus y Jim Terol y yiunan (Hul), Donna-Lee Diaz y yiunan (Hul),
Joel Greaux, Nina y yiunan
Swa y Cuñanan:
Vda. Magdalena Croes-Dirksz y Juan Marin y famia
(Teresa (Sita) y Vicente (Nacho) Greaux y famia)
†Laurencio (jenki) Dirksz y Lucia (Rika) y famia
Egidia Geerman †Nemencio Geerman y famia
Marco Geerman y yiu (Hul)
Tanta y Omonan:
Ihanan, primo y primanan, Comer y Compernan
Amiga, Colega pa hopi Aña Griselda Croes y famia
Patricia Arends Yepes y Roland Arends Famia
Demas famia: Dirksz,Greaux, Croes, Bislick, Delgado, Wernet, Seraus,
Geerman, Odor, Ras, Ridderstap, Werleman, Van Truren, Terol, Kock, Falconi

Nos disculpa si den nos dolor nos por lubida un of otro famia.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 22 di juli 2022 di 7'or pa 9'or di anochi

Entiero lo tuma lugar diasabra 23 di juli 2022 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Senor ta haci".
Salmo 33

Cu inmenso dolor den nos curason, pero conforme cu e boluntad di nos bon Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Vda. Angelica Hernandez-Dirkz
Cariñosamente yama Machi of Antin
*05 Juni 1932 – † 08 Juli 2022

Na nomber di su:

Esposo: † Mario "Mai" Hernandez

Yiunan: † Marina y Hendrik Kelkboom-Hernandez
Maira Hernandez
Raymond y Olga Ortencia Hernandez-Tromp
Erwin y Vivian Hernandez-Thode

Nieto(a) nan:
Angelo y Jeanice Kelkboom-Wernet
Elton Kelkboom
Mayline Kelkboom y Giandro Frans na Boneiro
Zohmaira y Eugene Helder-Filiciana y Famia
Uka y Burthy Kock-Filiciana y Famia
Zihnaira Filiciana y Edward Maduro
Raymrick "Remy" Hernandez
Leomar Hernandez y Edellyn Vasquez

Bisanieto(a)nan: Jeanray Kelkboom
Eugene Jr Helder y Jennifer Martes
Eugemar Helder
Eugöne Helder
Zeninah Kock y Eduard Donata
Zenon Kock

Tataranieta: Elle-Mae Donata

Ruman: Francisca "Shon" Hernandez-Dirksz y Famia

Demas rumannan den felis memoria.
Tur su Sobrino(a) nan, Swa y Cuña nan, Prima y Primo nan, Iha nan, Comer y Comper nan, su bon bisiña nan.

Demas Famia: Dirkz, Hernandez, Kelkboom, Tromp, Thode, Helder, Kock, Filiciana, Maduro, Wernet, Frans,Vasquez, Geerman, Rosel, Abath, Peña, Kelly, Croes, Martes, Donata.

Ta keda invita pa compaña nos pa hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego Diabierna 22 Juli 2022 for di 9or pa 11or di mainta na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu tristeza den nos curazon, pero gradicido pa su bida. Nos ta anuncia fayecimento di:



Antonio Silverio Croes
Mihor conoci como Silvio
*17 Januari 1948 - †19 July 2022

Na nomber di:
Su esposa: Ilvia "Silvia" Croes-Boekhoudt.

Yiunan:
Michel Croes y Aldreline Brete
Marlon y Giselle Croes-Geerman

Nieto & nieta:
Edward Croes
Adelynne Thiel

Rumanan:
Rosa "Yoyo" Croes-Croes y yiunan
† Regina "Ina" Croes
† Brigida "Didi" Croes
† Juliana "Chichi" Angela-Croes y yiu
† Thomas "Tommy" Croes
Annie & † Henry Maduro-Croes y yiunan
Benito & Balta Croes y yiunan
Beta & Nino Gibbs-Croes
Mario Croes
Colin "Maria" y Frans Kelly-Croes
Anselmo "Chemito" y Gloria Croes y yiunan
Marcia & Pedro Flemming- Croes y yiunan
Ada Croes y yiu

Swa y cuñanan:
Mirto y Maritza Boekhoudt-Chaljub y yiunan
Linda Boekhoudt y Carlos Serge y yiunan
Marcia Boekhoudt y Harold Deluvia y yiunan
Alex y Zoraima Boekhoudt-Romay y yiunan
Evert "Peche" y Rina Boekhoudt-Diadosa y yiunan

Sobrino y sobrinanan, amigo y conocirnan y demas famia ta invita pa acto di intierro cu lo tuma lugar:

Diasabra 23 juli 2022, di 9.00 pa 11.00
di mainta, saliendo for di Iglesia Alianza Evangelica Oranjestad pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.
Nos difunto stima lo ta reposa desde 9.00 di mainta na Iglesia Alianza Evangelica Oranjestad adres Constantijn Huyghenstraat 17.

Nos ta lamenta cu despues di intierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

E ta papia cu sabiduria i duna su instrukshonnan na un manera amabel.
E ta wak pa tur kos bai bon den su kas i nunca e no ta sinta pornada.
Su yiunan y su kasa ta gabe. Nan ta bisa:
“Tin hopi mama bon, pero niun no por igualabo”.
(Prov. 31: 26-29)

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di :



Cecilia Zievinger-Henriquez
Na edad di 86 aña
Viuda di †Juan Zievinger

Na nomber di su yui:
Mary-Ann y Elvin Faro Zievinger

Su nietonan stima:
Elgiomar, Marylaine y Caithlyn Faro

Su bisanieto stima: Andruw Faro
Su rumannan:
†Angela Henriquez y yui
†Catarina y †Mario Loefstok-Henriquez y yuinan
Vicente y †Petra Henriquez-Christiaans y yuinan
†Stefan y Louisa Henriquez-Falconi y yuinan
†Hyacintha Henriquez
†Catrien y †Juan Tromp-Henriquez y yuinan
†Emilia y †Estafanus Franken-Henriquez y yuinan

Swa y cuñanan:
Sra vda Nanita Marti Tromp y yuinan na Corsow
†Maria Dabian Zievinger y yui
Sixto y Fortunata Zievinger Trimon y yuinan
Minguel Zievinger y yui
Magda y Lucas Winterdaal Zievinger y yuinan
Theo y Imelda Zievinger Maduro y yuinan
Calixta y Quintin Erasmus Zievinger
Marieta y Lorenzo Ridderstaat Zievinger y yui
Grecia Zievinger
Arminda y Maximo Wernet Zievinger y yuinan
Ruthsel y Flora Zievinger Erasmus y yuinan
†Pedro y Lin Cornelie Zievinger

Su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, su dokter di cas Dr. Sneek
Su yudantenan: Lucy, Doris y Vicky
Demas famia: Zievinger, Henriquez, Faro, Jacobs, Franken, Loefstok, Britten, Dijkhoff, Croes, Tromp

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 25 di juli 2022 pa 4’or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. E resto mortal di Cecilia lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E ta pone’mi sosega. E ta hiba’mi na awa trankil, pa’mi bolbe haña forsa.”
Salmo 23



Cu inmenso dolor y tristeza den nos curason pero agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay drumi pa semper den brasa di Señor nos yiu, ruman, omo, subrino y amigo stima:

Martin Reimiro Briesen
*05-11-1959 - †15-06-2022

Na nomber di su:

Mayornan:
Eulauterio (Techi) y Anna Maria Briesen-Geerman

Rumannan:
Virgilio (Buchi) Briesen y Regina (Gina) Werleman
Maria (Eta) y Johnny Croes-Briesen
Rudolfo (Quito) y Maricella Briesen-Kock
Lidia (Lia) y Genario (Tico) Kelly-Briesen
Leo y Zwaika Briesen-Winterdaal
Omiria y Milko Lo-Asioe-Briesen

Sobrino(a)nan:
Lixienne Briesen y Bruce Henriquez
Shalexy Briesen y Edmar Maduro y yiunan
Ixlaine Briesen y Stever Rodriguez y yiunan
Daisy y Aldrick Croes-Winterdaal y yiu
Jorella Croes y Ashline Dijkhoff
Ederick Croes y Margarita Ruiz y yiunan
Marcel y Axandra Briesen-Castillo y yiunan
Marwin y Gilliany Briesen-Oduber y yiu
Gelianne Kelly y Reugene Kock
Gilton Kelly y Mirriene Fingal
Lyonell Briesen y Keighley Loopstok
Leomar Briesen
Cleavon Lo-Asioe
Delsin Lo-Asioe

Tanta y Omonan:
Flora y +Jan Rasmijn-Briesen
Girigorio (Goy) Briesen
Graciela (Chia) Geerman
+Anastacio y Lucrecia (Geta) Geerman
Regenita y +Marco Kelly-Geerman
Juliana (Juju) Geerman
Bernardo (Benny) Geerman
Ciro (Gil) Geerman
+Elisabeth Geerman

Madrina:
Catharina Albertsz

Tur su primo y primanan, su bon bisiñanan, amigo(a)nan y demas personanan yega na dje.
Amigonan di cas: Pablo (Pa) Erasmus y Niaks Rasmijn

Un danki special na Bernardito (Mito) Leon pa por a compañ’e na Colombia

Danki na tur persona cu por a yuda den un of otro forma

Demas famia: Briesen, Geerman, Werleman, Croes, Kock, Kelly, Winterdaal, Lo-Asioe, Henriquez, Maduro, Rodriguez, Dijkhoff, Ruiz, Castillo, Oduber, Fingal, Loopstok, Rasmijn, Wever, Thode, Ramirez, Wouters, Danje, Dania, Peñafiel, Deluvia, Wever, Albertsz, Erasmus y Leon

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 25 di juli 2022 pa 11’or di mainta saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa santana Catolico “Pastor de Vries” na Santa Cruz.
E resto mortal lo ta reposa for di 9’or di mainta na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir

Ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios so sa”
Nos ta agradecido pa a comparti su bida cu nos.
Madu a nace den un otro dimension.
unda tin trankilidad, amor, paz y alegria.
Den cas serca su Tata Celestial

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Vda. Fermina Werleman-Pereira
Cariñosamente yama “Madu”
*07-07-1936 - †18-07-2022

Esposa stima di: †Raymundo Werleman
Mama stima di:
Grace y Rudy Gil
†Angelica Werleman
Ligia Werleman
Orlando y Aureen Werleman
Mariela y Gerard van der Weide
Milta y Johny Chai
Joraine y Richard Simon
Manera un mama stima di:
Irene y José Bottaro
Wela stima di:
Morris Chai
Ryan Chai y Mildré Castro
Jenny van der Weide
Sue Ann y Sherman Libiee
Rowald Werleman y Marylin Feliciana
Kean Gil
Rudney y Diandra Werleman
Cynthia van der Weide y Eldrick Boekhoudt
Nigel Gil
Claudia Frank y Emilio Martinez
Milouska Henriquez
Melitza y Jeremy Ruiz
Naomi Chayadi
Bisawela stima di:
Ryvic, Asia, Dianney, Dylan, Tyler, Xynee, Dizienne, Lyahm, Dahlia, Dulcea, Deena
Ruman stima di:
Hipolito y Julieta Pereira-Winterdaal y famia
Jolanda Pereira y famia
Madrina stima di:
Pedro Pereira, Judith Pereira, Edgar Flanegin
Tanta stima di hopi, bon bisiña y Amistad keri di famia Pereira, Werleman, Gil, Croes, van der Weide, Chai, Simon, Bottaro, Castro, Libiee, Feliciana, Boekhoudt, Genser, Flanegin, Frank, Martinez, Winterdaal, Ras, Kelly, Tromp, Koolman, Velasquez, Weller, Erasmus, Lacle y Brito.
Acto di despedida lo tuma lugar diabierna, 22 di juli 2022 na Aurora Funeral Home for di 1:00 pa 4:00 di atardi y despues lo hibe pa su lugar di sosiego na Santana Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona keri pa Madu.

SEÑOR ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada.
E ta ponemi drumi den lugánan di yerba bèrdè; E ta hibami kantu di awanan ketu. E ta restorá mi alma; E ta guiami den e kamindanan di hustisia pa motibu di Su nòmber

Agradecido pa su bida, pa tur loke Ela significa pa su Famia, Amigonan, Conocirnan, ex-coleganan, ex-alumnonan y scouting, nos ta anuncia fayecimento di:



Girigorio Fernando Kock
mihor conoci como Nando, Papa Nando, GL
Lid in de Orde van Oranje Nassau

Na nomber di:

Su Casa:
Maria Filomena (Mena) Kock-Croes

Su yiunan:
Giovanni y Anna Susana (Suzy) Kock-Croes; Dayanara y Evangelina
Ingrid Kock y Michael Burke
Lizbeth (Lisa) y Eugene (Denchi) Roberts-Kock

Manera yiu: Dianne y Arthur Gomez-Koolman; Gilbert, Gilvano, Davina y Gilyon Angel

Su rumannan: †Adriana (Jana) Kock
†Deoniso (Boei) y +Grace Kock-de Mey; Silvia (Chichi), Dolfi, Robert, Sharisa y Reginaldo y Famia
Zr. Graciela Kock
Marcelino (Lin) y Maria Eugenia Kock; Siouxie y Gino y Famia
Olga y Teofilo Vrolijk-Kock; Michael y Famia
† Inocencio (Benny) y Lisi Kock-Camacho; Selene y Angelo y Famia
Jose (Jossy) Kock y Maria Giron; Adriana (Adi) y Jose y Famia
†Ricardo (Iri) y Judith Kock-v/d Linden; Emily y Alexander y Famia
Lidwina (Wina) y Tico Maduro-Kock; Andy y Teresa y Famia
†Elizabeth (Liesje); Janila y Andre y Famia

Swanan y Cuña †Simeon (Shonpe) Rasmijn; Marc Anthony y Famia
†Roman y †Irena Croes; Diana, †Danny, Randy, Herbert, +Henry, †Marilyn y Famia
†Pablo y †Quita Croes-Croeze; Glenn, Dalilah, Selena y Famia
† Bertrando y †Rika Croes-Geerman; Maria, +Franklin, Shirley, Mirna, Efrem y Famia
†Franciso (Frans) Croes
Rita Rasmijn

Su amigonan di cas:
Bill y Karline Wild y Famia (Boston)
Jane y Alvin Geerman; Danzill y Thaina Colina
Dietje Maduro y Famia
Silo Anthony y Famia
Mario Goedgedrag y Famia (Bonaire)
Buchi Lopez y Famia
Eddie Tromp y Famia
Luigi Croes y Famia
Javier Ras y Famia
Geoffrey Wever y Famia
David Angel y Famia
Pastor Lucio Henriette y Famia
†Glenda Roga y Famia
†Antonio (Toni) y Teresita Croes-Boekhoudt, Olvia, Randolph y Famia

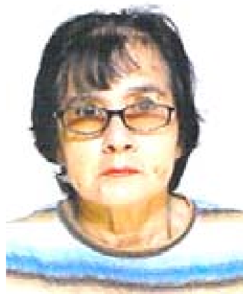
Su primo y primanan, ihanan, ex coleganan di diferente hotel y restaurant na Aruba, hotelvakschool (hospital bieuw), Bushiri Hotel, Enseñansa pa Empleo, ex alumnonan y welpnan/verkenners/leiding di scouting Aruba / Cascabel Groep.
Su amigonan di diferente Grupo di Carnaval.

Acto di entierro lo tuma lugar:
Dialuna 25 di Juli 2022, defunto lo ta den misa di Sta. Cruz di 12:30 pa 4 pm.
Despues di misa defunto lo wordo hiba pa Santana di Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un persona, Fernando tabata un hende di hende, hopi amigonan y conocirnan, tur hopi aprecia den su bida.
Na lugar di flor of krans Famia lo aprecia un donacion pa Edmund Harms Foundation, lo tin un box den misa.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
Pa mi bolbe haña forsa".

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Maria Catharina Dijkhoff-Petrocthi
*22-10-1948 - †18-07-2022

Na nomber di su:

Yiunan: Milka, Samuel, Raquel y Lupita
Rumannan: Candi, Livia y famia
Cuña: Jessica Tromp y famia
Prima stima: Karin Tromp y famia

Tur su sobrino(a)nan, primo(a)nan, amigo(a)nan di testigonan di Jehova.
Amigonan di Botica Paradera.

Demas famianan: Dijkhoff, Petrocthi, Boekhoudt, v/d Poel, Tromp, de Cuba, Britten y Pontiluis.

Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 23 di juli 2022, for di 9:00 pa 11:00 di mainta na Aurora Funeral Home y despues lo Sali bai pa santana Central na Sabana Basora

---

Those we love…don't go away.
They walk beside us every day.
Unseen, unheard, but always near,
still loved, still missed and forever dear.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Louis R.F. Pâris II
Cariñosamente yama "Chito"
*28-11-1941 - †20-07-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu hopi tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimiento di nos tata stima:



Minguel Croes
*29-09-1940 - †17-07-2022

Na nomber di su:

Yiunan: Kenneth y Magali Croes-Winterdal
Vivian Croes
Yolanda Croes
Tania Croes y Johnny van Meeteren

Mama di su yiunan y amiga pa semper: Jacintha Kelly

Amiga stima di cas: Edisona Cardoze

Nietonan: Derrick y Jidrishka Croes-Solognier y famia
Stephanie y Raymond Koolman-Croes y famia
Antoine van Meeteren
Tiana van Meeteren

Mayornan: † Juan R. V. Croes y † Cicilia Croes-de Mei

Rumannan: † Lourens y Clotilda Croes-Boekhoudt
† Juanita y †Paulus Croes-Croes y famia
† Cirilio Croes y famia
† Adriano y Andrea Croes-Boekhoudt
Gabriel y Sita Croes-Loefstop y famia
† Antonio y Teresita Croes-Boekhoudt y famia

Demas famia: Croes, Kelly, Maduro, Gibson, Hetharia, Wolf, Koolman, Thijsen, La Rosa, Brokke, van Meeteren Khalil

Acto di condolencia y despedida ta tuma lugar diasabra 23 juli 2022 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm.
Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Sra.vda. Matilda Angela-Erasmus
Cariñosamente yama "Tila"
*29-08-1940 - †20-07-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

She did it her way….
Ze was krachtig, vrijgevig, eigenwijs, liefdevol en vooral hield ze van de natuur.



Theresia Mathilda Theodora Maria Küppers
(Trees)
*25 december 1927 - †20 juli 2022

Namens haar kinderen:
Dick van der Vaart en Nilda Emerencia
Rob en Cynthia van der Vaart
Sjoerd en Ludy van der Vaart

Haar kleinkinderen:
Jordi en Meliesa
Guy en Juley-Ann
Micky en Diana
Fleur en Daniel
Claire en Gijs
Britt-Aimée en Orca
Aimée en Ivan

Haar achterkleinkinderen:
James
Avery

De crematie zal in besloten kring plaatsvinden.

Wij herdenken Theresia op maandag 25 juli van 9-11 in haar huis, Nuñe 64

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu profundo tristeza na nos cuurason, nos ta anuncia fayecimento di noa defunto stima



Sr. Pablo de Cuba
Cariñosamente yama "Paluchi of Papadushi"
*02-07-1943 - †15-07-2022

Esposa: †Yolanda de Cuba-Croes
Mama: †Willibrorda de Cuba-Paesch
Tata: †Lamberto de Cuba

Na nomber di su:
Yiunan: Shirley de Cuba
Gilbert de Cuba y Ilsen Willems y yiunan
Eugene y Mariela de Cuba-Kelly y yiunan
Nieto(a)nan: Roxanne y Gabriel Prato-de Cuba y yiu, Roselyne de Cuba, Ingomar de Cuba y Camille Kelly, Gillian de Cuba y Mijullie Ras, Cylienne de Cuba
Bisanieto stima: Andrew Prato

Rumannan: †Petronilia de Cuba y yiunan
†fFelipe (Taita) de Cuba
Agustin de Cuba y yiu
†Juan de Cuba, esposa y yiunan
Martio de Cuba, esposa y yiunan
†Maria Gomes-de Cuba, esposo y yiunan
Hose de Cuba, esposa y yiunan

Cuña y swanan, sobrina y sobrinonan, comer y compernan

Ihanan: Edwin, Violeta, Tonito, Pierre, Kendrik

Mama di su nieto(a): Cecily Tromp

Ex trahador di Bestuurkantoor, Ex trahado di Archivo Nacional, Ex miembro di sindicato SEPPA, Ex miembro di Aruba Center League, Ex-president di Calabas Blue Jays

Demas famia: De Cuba, Paesch, Croes, farro, Kelly, Boekhoudt, Gomes, Tromp, Webb, Perez, Willems, Prato, Lacle, Simons, Britten, Matos, Ruiz, Vasquez, Alberto, Klerk, Carasquerro, D,Quiar, Flanigin, maduro, Hek, Bareño, Rodriguez, Lemus, Gomes,

Disculpa nos si por a lubida algun famia

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar dabierna 22 di juli 2022 na Misa Sta. Filomena na Paradera di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 21 di juli 2022 di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta vigila nos bida di un distancia ora cu e kier pa nos bin drumi den su dushi brazanan e ta yama nos bin cerca dje"

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason
pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos
y conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia
cu a bai den "Reino di Señor nos mama – wela – bisawela – tatarawela – tanta – suegra stima



Sra. Petra Boekhout – Werleman
19-07-1922 † 16-07-2022

Vuida di : Johan Eligio Boekhout

Yiunan :
Cornelis y Sylvia Boekhout
Aida y † Chenco Harms y famia
† Hose y † Coleta Boekhout y famia
† Rosa Harms y famia
Ronny Boekhout y famia
Lidia Boekhout
Chicka y George Wijshijer y famia
Mario Boekhout
Violeta y Arsenio Willems y famia
Modesto Werleman

Nieto nan :† Johan Boekhout, †Theodoor, Jolanda Boekhout y famia, Vivian Boekhout y famia, Stanley Boekhout y yui, Miquel, Jane Dirks y famia, †Glenda Jansen y yui, †Mirtha, Ludy y Juan Maduro y famia.
Michael y Fai Harms y famia, Marlene, Eveline Harms y yiu, Maureen Harms y Eugene Maduro y famia.
Tony y Perina Boekhout y famia, Jacky Leon y famia, Raquelita Boekhout y famia, Mario Boekhout, Sandra Boekhout y yui.
† Rafy Harms y famia, Jacky Harms y famia, Suzy y Jorge Croes y famia, Sharine y Clive Winterdaal y famia.
Shanandoa Wijshijer y Ivo Jacobs y yiu.
Jayant Willems.

Subrino nan mas serca: Jacky Mercera y yiu
Agatha Lampe y famia,
Francisca Werleman y famia,
Maxima y Mario Croes y famia,
Josefa y Chai Chirino y famia

Bon amigo na Venezuela : Rafael Chirino y famia

Y demas famianan: Boekhout, Werleman, Harms, Wijshijer, Henriques, Maduro, Willems, Winterdaal, Danje, Tromp, Everon, Leon, Jansen, Croes, Jacobs, Mercera, Lampe, James, Chirino, Pabon

Nos kier a invita demas famia y conocirnan pa e acto di intiero cual lo tuma lugar Diasabra 23 di Juli pa 4or di atardi. Saliendo di misa Inmaculada Concepcion pa santa catolica pastor de Vries. E resto nan lo ta reposa di 2or di atardi den misa Inmaculada Concepcion.

Nos ta disculpa si den nos tristeza nos a lubida algun number nan di famia.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas

Europe's central bank backs larger-than-expected rate hike

(AP) — The European Central Bank raised interest rates Thursday for the first time in 11 years by a larger-than-expected amount, joining steps already taken by the U.S. Federal Reserve and other major central banks to target stubbornly high inflation.

The move raises new questions about whether the rush to make credit more expensive will plunge major economies into recession at the price of fighting inflation, which is forcing people to spend more on food, fuel and everything in between.

The ECB's surprise hike of half a percentage point for the 19 countries using the euro currency is expected to be followed by another increase in September, possibly of another half-point. Bank President Christine Lagarde had indicated a quarter-point hike last month, when inflation hit a record 8.6%.

She said the bigger hike was unanimous as "inflation continues to be undesirably high and is expected to remain above our target for some time." As the bank leaves an era of negative interest rates, Lagarde said economic forecasts don't point to a recession this year or next but she acknowledged the uncertainty ahead.

"Economic activity is slowing. Russia's unjustified aggression towards Ukraine is an ongoing drag on growth," the ECB chief said at a news conference. Higher inflation, supply constraints and uncertainty "are significantly clouding the outlook for the second half of 2022 and beyond."

The ECB is coming late to its rate liftoff — a token of inflation that turned out to be higher and more stubborn than first expected and of the shakier state of an economy heavily exposed to the war in Ukraine and a dependence on Russian oil and natural gas. Recession predictions have increased for later this year and next year as soaring bills for electricity, fuel and gas deal a blow to businesses and people's spending power.

The ECB made the bigger-than-expected increase to underline its determination to get inflation under control after its late start, said Carsten Brzeski, chief eurozone economist at ING bank. The move aims "to restore the ECB's damaged reputation and credibility as an inflation fighter."

"Today's decision shows that the ECB is more concerned about this credibility than about being predictable," Brzeski said.

Recession concerns have helped push the euro to a 20-year low against the dollar, which adds to the ECB's task by worsening energy prices that are driving inflation. That is because oil is priced in dollars.

Raising rates is seen as the standard cure for excessive inflation. The ECB's benchmarks affect how much it costs banks to borrow — and so help determine what they charge to lend.

But by making credit harder to get, rate increases can slow economic growth, a major conundrum for the ECB as well as for the Federal Reserve. The Fed raised rates by an outsized three-quarters of a point in June and could do so again at its next meeting. The Bank of England started the march higher in December, and even Switzerland's central bank surprised with its first increase in nearly 15 years last month.

The goal for all central banks is to get inflation back down to acceptable levels — for the ECB, it's 2% annually — without tipping the economy into recession. It's difficult to



get right as central banks reverse what has been a decade of very low rates and inflation.

"The most precious good that we can deliver and that we have to deliver is price stability. So we have to bring inflation down to 2% in the medium term. That is the imperative," Lagarde said. "And it's time to deliver."

Yet the European economy has the added worry of a potential cutoff of Russian natural gas, which is used to generate electricity, heat homes and fuel energy-intensive industries such as steel, glassmaking and agriculture. Even without a total cutoff, Russia has steadily dialed back gas flows, with EU leaders accusing the Kremlin of using gas to pressure countries over sanctions and support for Ukraine.

Rising interest rates follow the end of the bank's 1.7 trillion-euro (dollar) stimulus program that helped keep longer-term borrowing costs low for governments and companies as they weathered the pandemic recession.

Those bond-market borrowing rates are now rising again, especially for more indebted eurozone countries such as Italy, where Premier Mario Draghi's resignation has brought back bad memories of Europe's debt crisis a decade ago. Markets fear the exit of the former ECB president, who has pushed policies meant to keep debt manageable and boost growth in Europe's third-largest economy, could raise the risk of another eurozone crisis.

Italy heads to early election after Draghi's coalition fails

(AP) — Italy is headed for an early election after its president accepted Premier Mario Draghi's resignation Thursday and decided there was no possibility for cobbling together another government following the rapid collapse of the ruling coalition.



The demise of Draghi's coalition in the eurozone's third-largest economy and the uncertainty of what Italian voters will decide at the polls have dealt a destabilizing blow to the country and Europe amid rising inflation and Russia's war in Ukraine.

Dissolving Parliament "is always the last choice to make, especially if, as in this moment, there are important tasks to carry to completion,� President Sergio Mattarella said in a brief speech at the presidential Quirinal Palace, where Draghi had tendered his resignation hours earlier.

Mattarella's office said the election will be held Sept. 25.

He appealed to political parties in their campaigning to keep in mind "the superior interests" of the nation. Citing soaring food and energy prices, he noted that those suffering the most are always the weakest in society.

"The period we are going through doesn't allow for any pause in determining interventions to contrast the economic and social crisis, and in particular the increase in inflation, which brings heavy consequences for families and businesses,� he said.

Draghi was staying on at Mattarella's request in a caretaker role, ensuring the government can carry out basic measures in the months before a new coalition is in place.

But with Italy's often-squabbling political parties, it could be weeks beyond that before a new government is in place. After 2018 elections for Parliament, it took 90 days before a new government was sworn in.

Parliament's five-year term would have expired in March 2023, so effectively the election would be held barely six months ahead of time.

Japan trade deficit grows as oil prices surge, yen drops



(AP) — Japan's trade deficit for the first half of this year totaled nearly 8 trillion yen ($58 billion), because of surging oil prices and a sinking yen, brought on partly by the war in Ukraine, and weaker global demand.

The deficit for the period from January through June marked the second consecutive half-year of deficits. The deficit for the six months ended in June totaled 7.92 trillion yen ($57 billion), according to Finance Ministry data released Thursday.

The deficit persisted even as imports for the six months shrank nearly 38% to 53.86 trillion yen ($390 billion), while exports grew 15% to 45.94 trillion yen ($332 billion).

In June, imports surged 46% while exports grew 19%, compared to the same month a year earlier, resulting in a trade deficit of 1.38 trillion yen ($10 billion), the biggest for the month since 2014.

By country, imports from China jumped 33% for the month on-year, while exports edged up 8%. Imports from the U.S. grew 25%, while exports rose 15%. Imports from the Middle East, source of a large share of Japan's energy supplies, jumped 125%.

Junichi Makino, chief economist at SMBC Nikko Securities, noted that exports expanded in June supported by global demand for Japanese cars and computer chips.

The yen has been trading at about 138 yen to the dollar, down from about 110 yen a year ago, because Japan is sticking to a super-easy monetary policy of near-zero interest rates even as other nations, including the U.S., raise rates to combat inflation.

Oil prices have surged since Russia's invasion of Ukraine in February and are now trading at around $100 a barrel.

Tornado kills 1 in eastern China as country faces high temps

(AP) — A tornado blew through 11 villages in a farming region of eastern China, damaging homes, killing at least one person and injuring 25 others, while swaths of the country face extreme heat.

The homes and property of more than 2,000 people were damaged when the twister struck Wednesday in Jiangsu province south of Beijing.
Total damage was estimated at around 65 million yuan ($9.6 million), the newspaper Global Times reported, citing local media.

Tornadoes are relatively rare in China, although 12 people were killed and more than 300 injured in Jiangsu and the central city of Wuhan by tornadoes last year. China's most violent tornado in recent decades killed 98 and injured more than 800 in Jiangsu in 2016.

As with much of the northern hemisphere, parts of China have seen record-high temperatures this summer and unusually heavy rainfall is exacerbating seasonal flooding. Climate change is considered a factor in both the warmer temperatures and heavier rainfall, as well as more frequent extreme weather.

Temperatures as high as 43 Celsius (109 Fahrenheit) were forecast until the end of the month for a broad swath of China, from the far northwestern Xinjiang region bordering on Central Asia to the central cities of Changsha and Nanchang and the metropolis of Fuzhou on the southeast coast opposite Taiwan.

While no figures have been released on heat-related deaths, local governments were taking measures to provide relief for those without air conditioning or who work outdoors.
In the central city of Yichang, drivers parked air conditioned buses not in circulation during the middle of the day for construction workers and others to use to escape the heat, the official Xinhua News Agency reported.



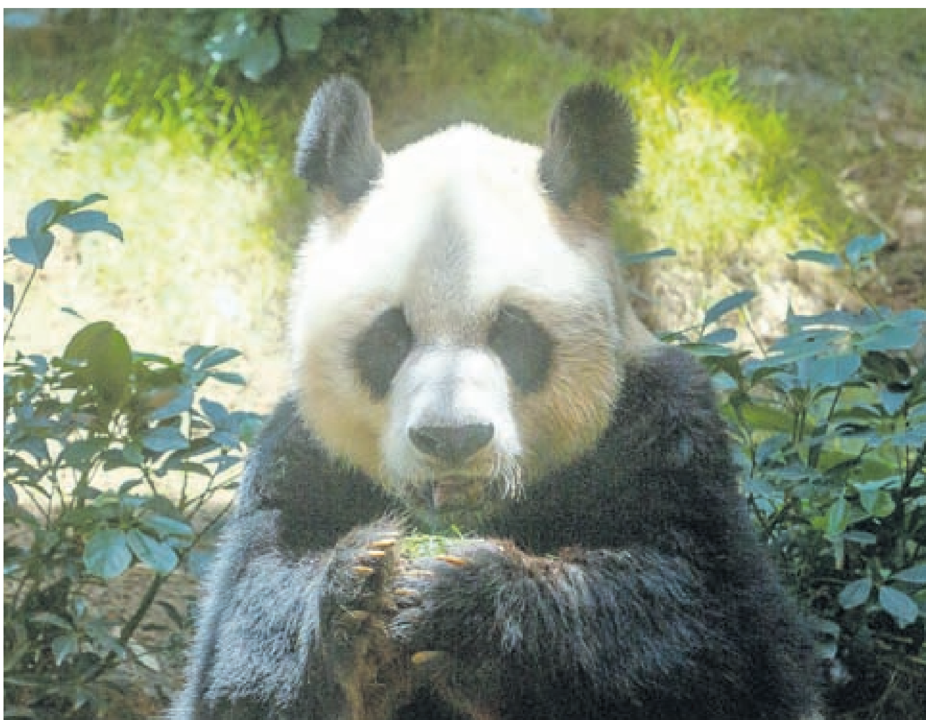
Medications to treat heat stroke, along with water and other refreshments were also provided, Xinhua said.

"I come to the bus every day," construction worker Cai Kaijun was quoted as saying. "Thanks to the air conditioning, I feel refreshed after some much-needed rest."

World's oldest male giant panda dies at age 35 in Hong Kong

(AP) — The oldest-ever male giant panda in captivity has died at age 35 at a Hong Kong theme park after his health deteriorated.

An An lived most of his life at Ocean Park after he and a female panda were gifted to Hong Kong by China in 1999. The female panda, Jia Jia, died in 2016 at age 38, making her the oldest-ever panda in captivity.



Ocean Park mourned An An as a family member who grew with the park and built bonds with locals and tourists.

"An An has brought us fond memories with numerous heart-warming moments. His cleverness and playfulness will be dearly missed," Paulo Pong, chairman of Ocean Park Corporation, said in a statement.

An An had high blood pressure, a common condition among geriatric pandas. Over the past three weeks, An An had been kept out of sight from visitors at the park as his health worsened. He stopped eating solid food and was significantly less active in recent days.
Last week, hundreds left comments on an Ocean Park post about An An's condition, wishing him a speedy recovery.

He was euthanized to prevent further suffering Thursday morning after veterinarians from Ocean Park and government authorities consulted the China Conservation and Research Center for the Giant Panda, Ocean Park said.

"An An lived a full life that ended at the respectable age of 35 – the equivalent of 105 years in human age," the statement read.

Hong Kong was given another panda pair — Ying Ying, a female, and a male, Le Le — in 2007 to celebrate the 10th anniversary of the city's return to China.

China commonly engages in "panda diplomacy" where the mammals exclusively found in China are leased to other countries as a sign of goodwill.

Chris Froome out of Tour de France with COVID-19

(AP) — Four-time Tour de France champion Chris Froome pulled out of cycling's biggest race on Thursday after testing positive for COVID-19.

Froome withdrew from the Tour ahead of Stage 18 from Lourdes to Hautacam in the Pyrenees.

Froome said in a video message he will take a few days off and refocus on competing at the Spanish Vuelta next month.

Froome, who rides for the Israel–Premier Tech team, said he was sad not to reach Paris after achieving his best result since a career-changing crash in 2019 with a third-place finish in the Alpe d'Huez stage last week.

The Tour ends on Sunday on the Champs-Elysees.

"I'm really disappointed not to be able to roll into Paris and finish off this Tour de France," Froome said. "It's been an extremely special race for us as a team and for me personally as well. I've really been finding my legs again."

Froome was 26th overall, lagging 1 hour, 27 minutes, 14 seconds behind race leader Jonas Vingegaard.

So much has changed for Froome since that training crash during the 2019 Critérium du Dauphiné, an event he had been using to fine-tune his bid for a record-equaling fifth Tour title. The accident not only left him with a fractured right femur, a fractured elbow and fractured ribs, it also cost him his spot in Team Ineos' Tour de France squad the year after.



After getting back to competitive racing, Froome did not return to his previous best level and lost his status as the leader of the British team. After it was announced his contract could not be renewed and that he would be joining the fast-growing Israel Start-Up Nation team, Froome was left out of the Ineos roster for the 2020 Tour because of poor form.

The Kenyan-born cyclist is still very far from the level that helped him secure the Spanish Vuelta (in 2011 and 2017) and the Giro d'Italia (2018) in addition to his four Tour titles.

Stay or go? Ronaldo's future uncertain at Manchester United

(AP) – The weekly social media posts published by Cristiano Ronaldo this offseason typically have shown the soccer superstar half-dressed, muscles bulging, either working out or promoting one of his many brands.

Remaining relevant and highly visible is clearly so important to the player who, along with Lionel Messi, is the greatest of his generation. That also extends to the final years of his career on the field, too.

It's why, for the 37-year-old Ronaldo, playing for Manchester United — still one of the world's most famous sports teams, despite their recent trophy drought — just isn't enough. He wants to be competing on the biggest stage, winning the biggest trophies while he can.

Hence the current standoff with United, which is becoming more damaging and disruptive as the days go by and the new season looms.

Publicly, Ronaldo has not yet returned to preseason training with the English club because of what has been described as "personal reasons." The expectation, recently hired United manager Erik ten Hag repeats on an almost-daily basis, is that Ronaldo will be back before the Premier League begins and be a key member of the squad.

The reality, it seems, is different. Ronaldo reportedly wants out after just one season back at Old Trafford, with United no longer in the Champions League or in shape to compete with the best teams in England like Manchester City and Liverpool. United finished sixth last season, 35 points behind first-place City.



So, while the rest of the United squad has been on tour in Thailand and Australia, getting match-sharp and acquainted with ten Hag and his methods, Ronaldo has been back home in Portugal with his family while his agent, Jorge Mendes, shops around seeking a new club for his most famous client.

Currently, there is no buyer.

And the Premier League season starts in about two weeks.

On the face of it, United still wants to keep Ronaldo — he was the team's top scorer last season with 24 goals and is back to being the club's poster boy for the marketing department — and ten Hag has called the striker "extremely important" along with being "not for sale."

But why would other top clubs be cold on a player who is still a guaranteed source of goals, and revenue for that matter?

Goals might be the aim of the game but they are not necessarily enough for a modern-day coach. A certain level of mobility and an ability to be part of a team pressing game counts for a lot, too, and Ronaldo does not offer that, even if he remains a supremely athletic player with that uncanny knack of coming alive in the penalty area and scoring from anywhere. A team's structure must change to accommodate a player like an aging Ronaldo, covering for his deficiencies and the need to make him the focal point.

In short, his presence requires compromises to be made. He is a problem and a solution.

Bayern Munich is another team to have reportedly turned down the chance to sign Ronaldo. There has been no desire from Real Madrid or Juventus to go back in for him, either.

Ronaldo's wage demands are likely ruling out most of the other clubs competing in this season's Champions League, a competition in which he is the record scorer with 141 goals — 16 more than Messi — and for which he lives.

It leaves Ronaldo in an awkward spot. Still one of the greatest scorers in soccer but a player unwanted by the best teams.

Weekly SPECIALS



WAS f7.99

Ola Magnum Assorted 6x90ml

f5.99 Each



WAS f27.99

Striploin Seasoned Brasil

f23.99 Per KG



WAS f35.99

Cherries Red

f12.99 Per KG



WAS f16.99

Grapes Red/White 3lbs

f9.99 Per Bag



WAS f11.50

Chicken Drummets

f8.99 Per KG



WAS f16.98

Chorizo Sausage (Pork)

f12.99 Per KG



WAS f1.99

Onions Greens Scallion

f1.29 Each



WAS f4.59

Lettuce Iceberg Wrapped

f3.29 Each



WAS f9.45

Badia Chimichurri Steak Sauce 16oz

f6.45 Each

DIARY/FROZEN



WAS f6.99

Toufayan Low Carb Wrap 10in 10oz

f5.49 Each



WAS f13.49

Doux Kip Nuggets (Halal) 1Kg

f10.49 Each

HBC/GM



WAS f5.99

Dove Soap Bar Regular White 2 Pack 100gr

f4.49 Each



WAS f6.75

EE Casual Napkins 12.5x11.6in 250ct

f4.75 Each

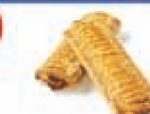
DELI/BAKERY



WAS f2.59

American Yellow Cheese

f1.99 100GR



WAS f2.49

Kaasbroodje

f1.49 Each

SUPER Do it Center

VALID FROM
22 JULY - 28 JULY 2022
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw